



22 rue Ste Thérèse - B.P. 2411 - 68067 MULHOUSE CEDEX  
Tél. 03.89.32.10.25 - Fax : 03.89.42.37.35 - E-mail : schr68@wanadoo.fr

Affiliée à la Société Centrale Canine pour l'Amélioration des Races de Chiens en France, Reconnue d'utilité publique  
Inscrite au Registre des Associations du Greffe du Tribunal Cantonal de Mulhouse - vol. III fol. 50

**Décembre  
2012**

# FLASH - INFORMATIONS

**Editorial** : L'année 2012, rythmée par son lot de joie pour les uns et de peine pour les autres, s'achève. 2013 pointe déjà son nez et va défilier au gré des saisons et agrémenter la nouvelle année cynophile de la Société Canine du Haut-Rhin.

2012 a été marquée par le départ de Jean Zimmermann, Trésorier de l'Association et membre du Comité de longue date. Il était fidèle à nos convictions cynophiles et, de par son ancienneté au Comité, garant de la mémoire de la Société Canine du Haut-Rhin. Nous adressons une pensée toute particulière à sa famille. D'autres membres de notre association, membres de nos clubs, nous ont quittés et nous adressons également nos condoléances à leurs proches.

Suite au départ de Jean Zimmermann, la Trésorerie de notre association est contrôlée, de main de maître, par Daniel Filz, assisté par son épouse Geneviève. La situation financière est stabilisée grâce à une gestion rigoureuse de nos dépenses et l'affût perpétuel aux recettes supplémentaires pour atteindre l'équilibre face à la conjoncture actuelle et la flambée des coûts d'organisation de nos expositions.

Cette année, 3287 Membres ont rejoint notre association

La Société Canine du Haut-Rhin qui, par ailleurs, vogue sereinement au gré du temps au service de la cynophilie et de ses utilisateurs a la grande joie de vous annoncer que son Comité s'est enrichi de deux nouveaux membres : Mme Charline Frontera et Melle Morgane Seferagic. Nous espérons que ce « vent de jeunesse » saura susciter de nouvelles vocations au service de notre commune passion ! Néanmoins l'Utilisation est toujours en recherche d'une personne qui saura prendre la relève de son Président ...tout comme la Communication qui reste toujours notre cheval de bataille et toute personne qui aurait des ouvertures dans ce sens serait la bienvenue !

Cette année à nouveau, j'ai eu beaucoup de plaisir lors de nos Championnats régionaux et nationaux où souvent les Haut-Rhinois sont montés sur les plus hautes marches du Podium. Quatre podiums régionaux sur 5 des disciplines de la CUN nous sont revenus (celui du RCI nous a échappés). Pour les disciplines de la CNEAC, nous avons aussi fait le plein. Les disciplines d'Obérythmée, Frisbee et Chien d'attelage prennent doucement de l'ampleur dans notre Régionale.

En 2013, nous aurons le plaisir d'assister au 1<sup>er</sup> concours d'Obérythmée au club de Wittenheim.

Grâce à l'organisation des différents stages d'éducation ou de discipline sportive, nous avons pu améliorer la qualité du travail de nos moniteurs et surtout assurer la relève dans certains clubs

Une charge de plus pour moi, la Présidence de la Fédération Canine d'Alsace est revenue au Président de la Société Canine du Haut-Rhin pour les 3 prochaines années....

Pour les Clubs rien de changé car les nouveaux statuts ne sont toujours pas validés. Les dernières informations sont de plus en plus encourageantes, l'homologation des Statuts de la SCC par le Ministère de l'Agriculture est en bonne voie, donc espérons.... enfin je vous l'écris depuis de nombreuses années ! Nos Clubs ainsi que notre Régionale en auraient bien besoin de ces nouveaux statuts et règlement intérieur qui datent pour la plupart et ne correspondent plus aux nouvelles réglementations en vigueur.

Bien entendu, je ne vais pas manquer de remercier, comme de coutume, les nombreux acteurs de notre Régionale, notre Comité, les Présidents et Comités de nos 19 clubs, Entraîneurs, Moniteurs, Responsables de discipline, tous les Bénévoles qui œuvrent tout au long de l'année et par tous les temps au service de notre Association. Ils méritent un grand Bravo !

Je souhaite à tous les membres, à leurs familles et, bien entendu n'oublions pas nos amis à quatre pattes que l'année 2013 soit source de bonheur, santé et prospérité et bien-sûr de réussite de vos projets cynophiles.

Marc Meyer

Président de la SCHR

## Nos partenaires



FRANCES COUPES  
3 rue de Cernay  
68310 WITTELSHEIM



Crédit Mutuel  
du Bassin Potassique



03 89 74 10 38

## Offres de remise Société Canine du Haut Rhin. (1)



FIAT FIORINO  
- 26%



FIAT SCUDO  
- 30%



FIAT DOBLÒ  
- 28%



FIAT DUCATO  
- 31%

- FIAT FIORINO : JUSQU'À 2,8 M<sup>3</sup> DE VOLUME UTILE ET 650 KG DE CHARGE UTILE. 4 MOTORISATIONS ESSENCE, DIESEL MULTIJET ET G.N.V. EURO 4 ET EURO 5.
- FIAT DOBLÒ CARGO : JUSQU'À 4,3 M<sup>3</sup> DE VOLUME UTILE ET 1 200 KG DE CHARGE UTILE. 5 MOTORISATIONS ESSENCE, DIESEL MULTIJET ET G.N.V. EURO 4 ET EURO 5.
- FIAT SCUDO : JUSQU'À 7 M<sup>3</sup> DE VOLUME UTILE ET 1 200 KG DE CHARGE UTILE. 4 MOTORISATIONS DIESEL MULTIJET EURO 4 ET EURO 5.
- FIAT DUCATO : JUSQU'À 17 M<sup>3</sup> DE VOLUME UTILE ET 2 TONNES DE CHARGE UTILE. 4 MOTORISATIONS DIESEL MULTIJET ET G.N.V. EURO 4 ET EURO 5.

**UNE GAMME COMPLÈTE ET POLYVALENTE.**

**LA PREUVE PAR LES FAITS.**

(1) Offre réservée aux Fonctionnaires détenteurs de la carte SCHR en cours de validité.



PROFESSIONAL

## GARAGE HESS

1 Bis, rue de Sausheim ILLZACH - Tél : 03 89 36 83 43

Votre Contact : Christophe LEMASLE  
Ventes aux Sociétés

Tél. 03 89 36 83 58 - Port. 06 87 85 66 35  
christophelemasle@groupehess.com

Remise FIAT sur présentation de la Carte de membre SCHR en cours de validité

Vendredi 22 mars 2013, à 20h00,

## Salle des Fêtes à Pfaffenheim

### L'Ordre du jour sera le suivant

- Ouverture de l'AGO et mot de bienvenue du Président
- Lecture et approbation du compte-rendu de l'AGO 2011
- Compte-rendu Moral de l'année 2012 par le Président
- Compte-rendu financier de l'année 2012
- Rapport du Commissaire aux Comptes
- Quitus pour le Trésorier et le Comité
- Parole aux Invités
- Rapport des Commissions: CUT-EXPO-ELEVEURS-COM-CREAC
- Démission: aucune
- Ratification de cooptation: Charline Frontera et Morgane Seferagic
- Remise des Prix et Récompenses
- Remise des Insignes aux Sociétaires
- Divers

### POUR PARTICIPER A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE :

Il faut être Membre de l'association depuis plus de 6 mois, et à jour de la cotisation (titre IV - Article 15 des statuts)

**Votre carte de Membre est OBLIGATOIRE pour assister à l'Assemblée Générale Ordinaire**

Seules seront examinées, les questions d'intérêt général déposées par les Membres et par écrit au siège de la S.C.H.R. avant le, 1er mars 2013

Par votre présence aux AG de la Société Canine du Haut-Rhin, vous témoignerez de l'intérêt que vous portez à VOTRE Association

Marc MEYER - Président

### Les Décès de nos membres en 2012

**Illzach : Roger ERBSLAND et Franck PELLIEUX**

**Régionale : Jean Zimmermann**

**Ile Napoléon : Jean Luc Français**

### AG du 16 mars 2012

La Société Canine du Haut-Rhin a organisé le 16 mars 2012, à l'Auberge du Jardin Zoologique de Mulhouse son Assemblée Générale Ordinaire 2011.

Environ 110 membres étaient présents et comme de coutume de nombreux finalistes de nos disciplines CUN et CREAC ont été récompensés tout comme ont été médaillés, sur proposition de leurs clubs, les membres comptant 15, 25 et 50 ans de fidélité à notre Régionale.

### Distinctions de l'AG

Nous avons eu le plaisir de remettre des distinctions à des membres de notre Association

#### Médaille d'Argent (15 ans) :

Serge Esch – CECM Brunstatt

Marie Rose Bechler - CC Illzach

Daniel Clad – TCCF Guebwiller

Jean Claude Marck - TCCF Guebwiller

Jan Meerts – CUCCF Village Neuf

#### Médaille d'Or (25 ans) :

Francois Schweitzer – CUCCF Village Neuf

#### Médaille Grand Or (50 ans)

Claude Willig – CECM Brunstatt

## Le Comité de la SC Haut Rhin

Président d'Honneur : .....François Striby  
Président d'Honneur : .....Francis Jocquel  
Membre d'Honneur: .....Gilbert Litschgy  
Membre d'Honneur: .....Jean Zimmermann

Président : .....Marc Meyer  
1er Vice-Président: .....Daniel Filz  
2ème Vice-Président: .....Claude Ritter  
3ème Vice-Président : .....Jean Pierre Meyer  
Trésorier : ..... Poste à pouvoir  
Secrétaire : .....Chantal Haennig  
Accueil Infos : .....Martine Runser  
Trésorière Expos : .....Geneviève Filz  
Infos et relations Vétérinaire : .....Christophe Pflieger  
Commission Expos : .....Gabrielle Werth, Gérard Guerrier,  
.....Martine Runser, Isabelle Bangard  
Assesseurs : .....Charline Frontera et Morgane Seferagic

Pour accomplir notre mission, notre (votre) Comité est soutenu dans sa tâche par différentes commissions :

- La Commission des Finances (présidée par «Poste à pouvoir») qui gère notre patrimoine et celui des Expos avec Geneviève Filz. Les fonctions de Trésorier sont assurées actuellement par Filz Daniel
- La Commission d'Utilisation Territoriale (présidée par Daniel Filz) qui s'occupe des Clubs, des disciplines et de la formation gérées par la Com. Utilisation Nationale.
- La Commission Régionale Education et Activités Cynophiles (présidée par Marc Meyer) qui s'occupe des disciplines et de la formation gérées par la Com. Nationale Education et Activités Cynophiles.
- La Commission Expositions (présidée par Claude Ritter) qui s'occupe de nos Expositions.
- La Commission Eleveurs (présidée par Gérard Guerrier avec Martine Runser et Isabelle Bangard) qui s'occupe des éleveurs.
- La Commission de la Communication (présidée par Marc Meyer) comprenant notre site Internet ([www.schr68.com](http://www.schr68.com)), les relations avec les médias et les politiques et la rédaction du FLASH-Informations.

### Soirée des bénévoles

« Donner de son temps et de son énergie au profit de la cynophilie » voilà ce qu'a voulu remercier la Société Canine du Haut-Rhin en invitant les membres bénévoles qui ont aidé lors des expositions de 2011 et 2012 ! C'est à l'hôtel de l'Ange de Guebwiller que se sont réunis environ 110 personnes pour un moment de convivialité.

Nos amis à quatre pattes n'ont pas été oubliés du moins les plus malchanceux puisque une tombola dotée par Royal Canin et l'Hôtel de l'Ange a été organisée en faveur de la SPA de Mulhouse.

**Les membres présents se sont montrés généreux puisque environ 500 kg de nourriture pour chiens vont être offerts. Merci à tous !**



## LES DOCUMENTS LIÉS À LA VENTE

Lors de l'achat d'un chiot de race, le vendeur doit vous fournir les documents suivants :

- Attestation de vente ou facture mentionnant : La date de la vente. Les coordonnées de l'éleveur et les vôtres. Le sexe et la race du chiot, sa couleur et sa variété (poil long, court, toy, moyen, etc...), Son nom (suivi de l'afixe (nom) de l'élevage ). Sa date de naissance, son numéro de tatouage, ou de transpondeur ('puce', 'microchip'), son numéro d'inscription au Livre des Origines Françaises (LOF) ou le numéro du dossier de la déclaration de portée auprès de la Société Centrale Canine (S.C.C), Les noms et numéros de pedigree des parents. Le prix de la vente et le mode de règlement. L'âge minimum pour sa confirmation. Le nom du vétérinaire du vendeur et du vôtre. Les conditions particulières de la vente (s'il y a lieu, par exemple les défauts constatés le jour de la vente qui pourraient entraîner la non-confirmation du chiot). Les signatures de chacun des contractants.

- La carte de tatouage (vérifiez que le numéro inscrit sur la carte correspond bien au numéro tatoué à l'oreille ou à la cuisse du chiot) ou la carte d'identification électronique (vous pouvez demander de vérifier la présence du transpondeur à votre vétérinaire).

- Le certificat vétérinaire avant cession

- Le Certificat de Naissance (ou Pedigree Provisoire) s'il s'agit d'un chiot ou si le chien n'a pas passé l'examen de confirmation ou le Pedigree définitif s'il s'agit d'un chien adulte qui a été confirmé.

- Un document d'information (plaquette ou fascicule) donnant des conseils sur le chien et ses besoins, des conseils de santé et sur l'éducation.

- Le carnet de santé ou le passeport européen portant mention (vignettes) de la primo-vaccination effectuée par un vétérinaire (et du rappel pour les chiots de plus de trois mois).

## QUELS SONT LES MALADIES QUI PEUVENT FAIRE ANNULER LA VENTE ?

Article R213-2 du Code Rural : Sont réputés vices rédhibitoires, pour l'application des articles L. 213-1 et L. 213-2 et donnent seuls ouverture aux actions résultant des articles 1641 à 1649 du code civil, sans distinction des localités où les ventes et échanges ont lieu, les maladies ou défauts portant sur des chiens et des chats :

Pour l'espèce canine :

La maladie de Carré, l'hépatite contagieuse (maladie de Rubarth), la parvovirose canine, la dysplasie coxofémorale, l'ectopie testiculaire pour les animaux âgés de plus de six mois, l'atrophie rétinienne.

### Voyager avec son chien

Ces pages concernent les voyages à titre touristique ou à des fins de concours ou expositions dans les pays concernés mais ne donnent en aucun cas de renseignements sur l'importation dans ces mêmes pays. Veuillez dans ce cas contacter l'ambassade du pays de destination.

1. Identification (tatouage ou micropuce implantée sous la peau)  
2. Passeport délivré par un vétérinaire habilité par l'autorité compétente (en France, un vétérinaire titulaire d'un mandat sanitaire) attestant de l'identification et de la vaccination antirabique de l'animal

3. Vaccination antirabique en cours de validité (primo-vaccination et rappels)

### Conseils aux personnes résidant en France et souhaitant réintroduire leur animal après un séjour en dehors du territoire communautaire :

- ne quitter le territoire communautaire qu'avec un animal identifié, valablement vacciné contre la rage - entreprendre les démarches auprès du vétérinaire traitant au moins 2 mois avant le départ à l'étranger.

NOTE IMPORTANTE en cas de transport par AIR FRANCE

### Voyage en cabine Animaux acceptés

Vous pouvez transporter en cabine, sous réserve d'un accord du service vente par téléphone :

- les chiens moins de 6 kg (sac ou caisse de transport inclus),  
- les chiens d'assistance, quel que soit leur poids.

En outre, pour être admis à bord, votre animal doit être âgé d'au moins 10 semaines\* et avoir tous ses vaccins à jour.

\* Huit semaines pour les vols en France métropolitaine, et entre la France métropolitaine et la Guadeloupe, la Martinique, la Réunion et Saint-Martin. Seize semaines pour les vols vers la Guyane.

### Voyage en soute - Animaux acceptés

Le transport en soute est obligatoire pour les chats et les chiens de plus de 6 kg (75 kg maximum). Pour voyager, vos animaux doivent être âgés d'au moins 10 semaines\* et avoir leurs vaccins à jour.

Avant le vol, le commandant de bord est informé de la présence en soute de votre animal et prend toutes les mesures nécessaires pour qu'il voyage confortablement (éclairage, chauffage...).

\* Huit semaines pour les vols en France métropolitaine, et entre la France métropolitaine et la Guadeloupe, la Martinique, la Réunion et Saint-Martin. Seize semaines pour les vols vers la Guyane.

### Modalités

Vous devez préparer le transport de votre animal, en respectant des conditions précises : taille de la caisse, matériaux...

Sur les vols Air France, seules les caisses « coque », en plastique rigide ou fibre de verre et homologuées IATA (International Air Transport Association) sont acceptées.

Conseil : pour vous procurer une caisse adaptée et conforme, vous renseigner à l'avance auprès des agences et de demander conseil à votre vétérinaire.

### Infos pratiques

- pour que votre animal voyage en toute tranquillité, nous vous recommandons de lui administrer, sur avis d'un vétérinaire, un produit susceptible d'éviter le mal de l'air ou toute réaction intempestive pendant le vol,

- pour éviter toute mauvaise surprise, pensez à vous renseigner sur les réglementations en vigueur dans les pays d'origine et d'arrivée (vaccinations, quarantaine...).

### Animaux interdits au transport

Sont interdits au transport (en cabine, comme en soute ou par fret), les chiens de 1ère et 2ème catégories telles que définies par le ministère français de l'Agriculture et de la Pêche, à savoir :

- Chiens de 1ère Cat. : Chiens dits d'attaque n'appartenant pas à une race mais assimilables par leurs morphologie aux chiens de race suivants : Staffordshire terrier (pitbulls), Mastiff (Boerbulls), Tosa.

- Chiens de 2ème catégorie : Chiens dits de garde ou de défense, ce sont les chiens de races : American Staffordshire terrier, Rottweiler, Tosa et les chiens assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens de race Rottweiler.

### CAS PARTICULIERS

#### Entrée dans des États membres autres que le Royaume-Uni, à Malte, l'Irlande et la Suède :

- Une vaccination antirabique en règle est l'unique exigence en ce qui concerne la rage (+traitement contre les vers -echinococcose- en Finlande)

- Les États membres peuvent autoriser l'entrée de jeunes animaux de moins de trois mois sous certaines conditions (pas de contact avec la faune sauvage ou animaux accompagnant leur mère dont ils sont encore dépendants)

#### Entrée au Royaume-Uni, à Malte, en Irlande et en Suède :

Depuis le 1er janvier 2012, le Royaume-Uni harmonise les conditions d'entrée des carnivores domestiques sur son territoire avec celles de l'Union européenne.

Tous les animaux domestiques doivent être identifiés à l'aide d'un insert (puce).

Ils doivent être vaccinés contre la rage. (Le test sérologique ne sera plus nécessaire pour les animaux en provenance de l'UE, des USA et d'Australie).

Seule "contrainte" : un délai de 21 jours entre la primo vaccination contre la rage et l'entrée au Royaume Uni, (moins d'un an entre deux rappels).

Le traitement contre les tiques n'est plus obligatoire mais le traitement contre les Ténias (*Echinococcus multilocularis*) doit avoir été administré au minimum 24 h et au maximum 5 jours avant

## Les disciplines dans nos clubs

CSCT Bantzenheim: ....Education, Ecole du chiot, Ring, Mondioring, RCI, Campagne, Obéissance  
TCC Cernay: .....Education, Ring  
RAC Colmar: .....Education, Mondioring  
TCC Dannemarie: .....Education, Ecole du chiot, RCI, Pistage Français, Cavage, Obéissance, Agility, Obérythmée  
CC Feldkirch: .....Education, Ring, Obéissance  
TCCF Guebwiller: .....Education, Ecole du chiot, Obéissance, Agility  
TC Ile Napoléon : .....Education, Ecole du chiot, Obéissance, Agility  
SCBA CC Illzach: .....Education, Ecole du chiot, Ring, Obéissance  
TCC Lutterbach: .....Education, Ecole du chiot, Obéissance, Agility  
CEC Mulhouse-Brunstatt: Education, Ecole du chiot, Mondioring, Obéissance, Agility, Flyball, Obérythmée, Attelage  
ECV Munster: .....Education, Ecole du chiot, Ring, Obéissance, Agility  
SCBA TC Pfaffenheim: Education, Ecole du chiot, RCI  
CC Sundgau: .....Education, Ring, RCI  
CUCCF Village Neuf : Education, Obéissance, RCI, Ring, Agility, Chien d'attelage, Flyball, Frisbee  
TCM Wittenheim: .....Education, Ecole du chiot, Ring, RCI, Obéissance, Agility, Obérythmée, Flyball  
TCEC Altkirch: .....Education, Ecole du chiot  
CEC Habsheim: .....Education, Ecole du chiot, RCI, Obéissance, Agility, Flyball, Chien d'attelage, Chien visiteur  
AC Saint Amarin: .....Education, Ecole du chiot, Obéissance, Agility, Obérythmée, chien visiteur  
ACRD Feldkirch: .....Recherche Utilitaire, Pistage, Sauvetage

### Clubs habilités à dispenser la formation pour les chiens de 1er et 2ème Catégorie ainsi qu'aux chiens mordeurs. Nous avons 16 clubs canins sur 19 qui sont habilités à dispenser cette formation

Environ 60 Moniteurs au sein des clubs d'Altkirch, St Amarin, Bantzenheim, Brunstatt, Colmar, Feldkirch, Guebwiller, Habsheim, Illzach, Lutterbach, ECV Munster, Pfaffenheim, Club du Sundgau, Village Neuf, Wittenheim sont habilités par la Préfecture du Haut-Rhin.

### Les adresses utiles

#### SCHR

Marc Meyer: ..... meyermarc@evhr.net  
Daniel Filz: ..... daniel.filz@evhr.net  
Secrétariat: ..... schr68@wanadoo.fr  
Commission Expo: ..... expo.schr68@wanadoo.fr  
Commission éleveur: ..... eleveur.schr@orange.fr

#### La SCC

155 Avenue Jean Jaurès 93535 Aubervilliers Cedex  
Site de la SCC - Institutionnel : ..... www.scc.asso.fr  
Site de la SCC - Grand public : ..... www.lamaisonduchien.net  
Site de la SCC - Eleveurs : ..... www.chiens-online.com  
Standard: 0149375400 / Fax: ..... 0149371320

#### Fichier National Canin

Saillies, Naissances ..... 0149375430  
Confirmation / Pédigrées: ..... 0149375440  
Information générale et chiots disponibles: .... 0149375401

#### www.chiens-online.com

Vous cherchez une information sur une race, un chiot, un club de race, une date d'expo. Vous cherchez.....et encore plus Ne cherchez plus, vous avez pour cela le site grand public de la Société Centrale Canine

#### Commissions nationales

Com. Nat. d'Education et Activités cynophiles:  
Un nouveau site : <http://magazinecneac.fr/>  
Com. d'Utilisation Nationale : [www.cun-cbg.com](http://www.cun-cbg.com)

## SC Régionales

SC du Haut Rhin : .....www.schr68.com  
SC du Bas Rhin : .....www.scbr.asso.fr  
SC de France Comté : .....www.scfc.asso.fr  
SC de Lorraine : .....www.caninelorraine.fr

## Clubs SCHR

CEC Mulhouse-Brunstatt: [www.cecmb.eu](http://www.cecmb.eu)  
CC Dannemarie: .....www.club-canin-dannemarie-et-environs.com  
Feldkirch: .....www.clubcaninfeldkirch.com  
TCCF Guebwiller: .....www.tccflorival.com  
CEC Habsheim: .....www.cechabsheim.fr  
TC Ile Napoleon: .....www.tcin68.fr  
SCBA CC Illzach: .....www.scba68.fr  
ECV Munster : .....pagesperso-orange.fr/ecvmunster  
CUCF Village-Neuf: .....www.cuccf.fr  
TCM Wittenheim: .....www.tcm-w.net  
CUCF Bantzenheim .....www.bantzenheim.fr

0000000000000000



## Au revoir Jean ...

Jean Zimmermann nous a quittés le 31 mai 2012.

Entré dans la Cynophilie comme on prend les ordres, Jean a partagé de nombreuses années de sa vie avec le monde du chien et lui a témoigné un attachement sans failles en restant fidèle à sa vocation Membre du TCM de Wittenheim, Trésorier, puis Président de 1986 à 1993

Membre de la Société Canine du Haut-Rhin depuis 1981 : Président de la Commission d'Utilisation Territoriale de 1988 à 1991 et Trésorier.

C'est son père qui lui avait transmis son amour pour les chiens et c'est tout adolescent que Jean a commencé à les éduquer. Par la suite il a pratiqué le Ring avec des berges belges Tervueren, puis Hauk un berger allemand. Il a également endossé le costume en tant qu'HA sélectionné.

Passionné par le monde sous-marin, il pratiquait la plongée et faisait activement partie de la section de Plongée de Guebwiller. Il affectionnait s'adonner à son sport favori en Italie où il passait régulièrement ses vacances

Homme discret mais conscient de l'importance du bénévolat au sein de nos associations, Jean a assumé sa fonction de Trésorier avec conviction et rigueur jusqu'au moment de rejoindre l'infini, là où les poissons feraient la parade aux chiens ....

Nous avons une pensée toute particulière pour Françoise, sa famille et tous ses proches.

Bien affectueusement !!!

## EXPO 2013

Tous renseignements sur [www.schr68.com](http://www.schr68.com)

21 avril 2013 - au Stade Throo

à Guebwiller

Présentation – Confirmation toutes races

Tous renseignements sur [www.schr68.com](http://www.schr68.com)

ou au siège de la SCHR

\*\*\*\*\*

**COLMAR 2012 – CACIB**

**MEILLEUR de L'EXPOSITION**

SPITZ LOUP - DOLCE VITA DYCK OF BLOOM WHITE à Mme  
QUICRAY

**MEILLEUR JEUNE DE L'EXPOSITION**

DRAHTHAAR - GOTH VOM MATTENWEG

### ADULTES

GROUPE 1

BERGER DE PODHALE - DUMMY SBUEZHJA BAJKA

GROUPE 2

DOGUE ARGENTIN - CUBA LOS GUARDIANES DE L'HACIENDA

GROUPE 3

BEDLINGTON TERRIER - ALMASY' S BLUE HAVEAN

GROUPE 4

TECKEL NAIN PD - GOOGLE DE LA GARENNE EN HUREPOIX

GROUPE 5

SPITZ LOUP - DOLCE VITA DYCK OF BLOOM WHITE

GROUPE 6

BASSET HOUND - DEXK DU HARAS DE LA VERGNE

GROUPE 7

SETTER GORDON - LUDSTAR VOYAGER

GROUPE 8

GOLDEN RETRIEVER - ASHBURY CONAN DOYLE

GROUPE 9

CAVALIER KING CHARLES - HOPKINS ROYAUME DES

CAVALIERS VALAISANS

GROUPE 10

IRISH WOLFFOUND - BROUGHADOWEY TRIONA

### JEUNES

GROUPE 1

SHAPENDOES - GAJA CHOCO DU BOIS DES NONNES

GROUPE 2

SCHNAUZER GEANT NOIR - JUST FOR FUN VON DER TAL

MUHLE

GROUPE 3

JACK RUSSEL TERRIER - GENTLEMAN'S AGREEMENT OF

MATOLAND

GROUPE 4

TECKEL NAIN PD - GOOGLE DE LA GARENNE EN HUREPOIX

GROUPE 5

AKITA JAPONAIS - G'SEISHIN GO OF IKENOHATADE

GROUPE 6 RHODESIAN

RIDGBACK - OWARA DIA AFRICAN DREAM AYANA CHENA

GROUPE 7

DRAHTHAAR - GOTH VOM MATTENWEG

GROUPE 8

COCKER ANGLAIS - FROUFROU VON SCHLOSS HELLENSTEIN

GROUPE 9

COTON DE TULEAR - GHOST FACE DES FLEURS D'ALOES

GROUPE 10

IRISH WOLFFOUND - GREEN CLOVER GARY OWEN

### Rapport d'activités de la Commission des expositions

Quelques mots pour vous parler de cette année 2012, année de notre exposition internationale à Colmar. Je parlerai d'un bilan mitigé pour cette manifestation, ceci pour une première raison : nous n'avons pas atteint le chiffre de 2000 chiens inscrits, les raisons de cette baisse peuvent provenir du fait que nous étions en concurrence avec l'exposition de Luxembourg le même WE, la mauvaise conjoncture pouvant être une autre raison.

Quelques erreurs dans la répartition des races, selon l'emplacement des rings ont amené une certaine gêne dans les allées, le passage était rendu difficile pour les visiteurs et exposants. J'en prends l'entière responsabilité et m'engage pour 2014 à remédier à ce problème. Nous avons cependant fait le plein, le vendredi après-midi avec environ 500 chiens à la séance de confirmation.

Je remercie les juges qui ont officié les 3 jours, sans eux, pas de manifestation de cette ampleur sans leur savoir-faire, leur patience et leur amabilité envers les exposants. De même, grand merci à tous nos bénévoles, qui œuvrent d'année en année à la bonne marche de notre grande manifestation. Que ce soit l'équipe de nettoyage, les personnes qui montent, en amont, démontent après, les commissaires et secrétaires de ring, les équipes vétérinaires, et j'en oublie, merci à vous tous. Tous les ans, que se soit notre Présentation-Confirmation à Guebwiller ou notre Exposition Internationale de Colmar, cette manifestation fait partie, à côté des concours, de la vitrine d'une grande région cynophile: le HAUT-RHIN. Moi-même juge de beauté, j'accepte avec grand plaisir les compliments de mes collègues juges ; quand ils parlent de la région, de notre organisation et de tout le plaisir qu'ils ont à être invités chez nous.

Comme tous les ans, avant Colmar, nous avons organisé notre séance pré-expo gratuite, ouverte aux personnes qui désirent se familiariser avec la confirmation de leur compagnon. Le Club Canin du Florival, en présence de son Comité ainsi que de son président J.P. Meyer, nous a aidés à faire une belle matinée, avec environ 80 chiens et leurs maîtres, comme tous les ans, une réussite.

La commission s'est réunie cinq fois en 2012, je remercie ses membres pour leur assiduité et leur soutien tout au long de l'année. Suite à mon appel de l'AG 2011, nous avons eu 2 candidatures pour étoffer cette structure, le comité de la S.C.H.R. a accepté ces 2 nouveaux venus, je le remercie pour cette décision. Cette commission élargie se réunira début janvier pour traiter de notre Présentation Confirmation 2013, le dimanche 21 Avril à Guebwiller. Les feuilles d'engagement et affiches sont à votre disposition au siège de l'association ainsi que dans vos clubs.

Au moment où vous ouvrirez le Flash, les fêtes de fin d'année seront derrière nous, je vous souhaite

Nos meilleurs vœux pour cette année 2013, à nous tous d'en faire une réussite.

Claude Ritter

### Commission d'Elevage

Le Comité de la Société Canine du Haut-Rhin a souhaité s'ouvrir davantage aux éleveurs de la Régionale et a créé en 2011 une Commission Elevage que Gérard Guerrier préside avec l'aide de Martine Runser et Isabelle Bangard.

Le rôle de cette Commission est de dynamiser les contacts avec les éleveurs de notre département, de s'ouvrir à leurs attentes et, ensemble, trouver des mesures communes pour des élevages de qualité.

Un Village des Eleveurs est prévu lors de notre Présentation Confirmation en 2013 à Guebwiller..... Avis aux amateurs !

Marc Meyer

### Expositions canines 2013

#### SC Haut Rhin

Tous renseignements sur [www.schr68.com](http://www.schr68.com)

21 avril 2013 - Confirmation toutes races à Guebwiller

#### SC Bas Rhin

Tous renseignements sur [www.scfc.asso.fr](http://www.scfc.asso.fr)

24 et 25 août 2013 - Exposition canine internationale

à Strasbourg - Hoerd

#### SC France Comté

Tous renseignements sur [www.scfc.asso.fr](http://www.scfc.asso.fr)

21 et 22 septembre 2013 – Exposition canine internationale à Besançon

#### Société Centrale Canine

Tous renseignements sur [www.scc.asso.fr](http://www.scc.asso.fr)

01 et 02 juin 2013 - Championnat de France de Beauté à Marseille

**Les teckels à l'honneur à Pfastatt à la Nationale d'Elevage**

Une première à Pfastatt, et dans le Haut-Rhin, un pari gagné : la première Exposition Canine s'est déroulée le Dimanche 3 Juin 2012 dans la salle Polyvalente, a été organisée par la Délégation Alsace du Club des Amateurs de Teckels, sous le patronage de la Société Canine du Haut-Rhin.

Nous avons pu applaudir un podium de qualité. Le vainqueur: EDOU de la Chapellerie Teckel Standard poil ras, en 2ème : CHARLOTTE de l'Orée des Heures Claires Teckel Nain poil long, et en 3ème : DERECK des Trolls de Nerthus Teckel Standard poil dur. Propriétaires, éleveurs et conducteurs étaient ravis.

Une superbe journée, couronnée de succès, avec des participants qui ont félicité la qualité de l'organisation, des infrastructures et la chaleur de l'accueil des alsaciens.

Une bouteille de vin d'Alsace a été offerte par le Club de Race du teckel à chacun des 110 participants pour fêter cet événement. Une exposition qui restera gravée dans leur mémoire et celle de leurs compagnons à quatre pattes, sans compter les visiteurs venus voir ce Championnat de France des Teckels et 6 juges qui ont pu noter 222 Teckels dans les différents rings.

Mme La présidente du club de race Agnès de France et Pierre Ziegler, Délégué de la Région Alsace ont pu accueillir Mr le Député-Maire de Pfastatt Mr Francis Hillmeyer qui nous a rendu visite en fin de matinée. Marc Meyer Président de la Société Canine du Haut-Rhin est venu dîner le samedi soir au terme de l'Assemblée Générale du Club de Race. Claude Ritter Vice-Président de la SCHR, nous a rejoint pour la remise des Prix et a présenté sa coupe au 3ème gagnant le dimanche. Bien d'autres personnalités de Pfastatt nous ont fait le plaisir de découvrir notre exposition canine comme Mme Fabienne Zeller représentant la Municipalité de Pfastatt, qui a remis une coupe au vainqueur de la Nationale

Un grand merci à tous les bénévoles qui ont servi pendant tout le Week-End: Ulli Sand pour sa prestation au cor de chasse le dimanche, Pierre Ziegler Délégué Régional et Isabelle, son épouse La Municipalité de Pfastatt et tout particulièrement Mr Francis Hillmeyer qui nous a fait confiance pour tenter cette aventure Mme Fabienne Zeller qui nous a soutenu et a permis de lancer le projet

L'équipe du Service Technique qui a contribué à la réussite de cette exposition

Notre Sponsor «Purina-Proplan» qui a fourni des cadeaux de bienvenue pour chaque participant et les coupes pour chaque gagnant

Nous avons eu une joie immense, après plus d'une année de préparation, de voir finaliser une exposition réussie.

Rendez-vous prit l'année prochaine en région Touraine.

Merci à Matthieu, Arnaud, Justine, Gaëlle, Christine, Walter, Francis W., M-France et André P. pour leur aide ; Dany H., Marc P. et Johan, Geneviève M. et Isabelle B. pour leur soutien, sans oublier la Croix Blanche.

Anne-C et José Bitterlin

\*\*\*\*\*

**Eron du Clos des Guerriers**

A Ottermann Elisabeth

" Classe ouverte "

Exposition canine internationale " Spéciale de Race "  
Colmar 31 mars 2012 - 3ème excellent

Exposition canine nationale - Belfort 6 mai 2012  
2ème excellent RCACS

Exposition canine nationale - Semur en auxois 17 juin 2012  
2ème excellent RCACS

Championnat de France - Metz 6 juillet 2012  
Excellent non classé



Eron

\*\*\*\*\*

**S.R. VALIK DES JARDINS D'EBENE AA**  
BERGER BELGE GROENENDAEL MALE NE LE 4.07.2004.  
M. DUCHMANN Gilbert - Tél 06.64.79.33.02

SELECTIONNE " ETALON RECOMMANDE " PAR LE C.F.C.B.B.  
1er EXC. CAC NAT. D'ELEVAGE SUISSE 11 + MEILLEUR MALE  
GROENENDAEL + MEILLEUR DE RACE +MEILLEUR DE L'EXPO  
2ème EXC. R.CAC NATIONALE D'ELEVAGE ITALIENNE 11.  
1er EXC. CL. ELEV. NATIONALE D'ELEVAGE PAYS-BAS 12  
1er EXC. R.CAC CL. OUV. NATIONALE D'ELEV. ALLEMANDE 12  
1er EXC. CL. VET. - MEILLEUR VETERAN + MEILLEUR MALE  
GROENENDAEL + MEI. DE RACE REGIONALE DRUSENHEIM 2012



\*\*\*\*\*

**DIEGO DES JOYEUSES GAMBADES**

Grand Bouvier Suisse

Madame Agnès JELSCH

CACIB COLMAR 2012 - Classe ouverte 4e EXC  
Nationale d'Elevage 2012 ROIFFE (86) - Classe ouverte 3e EXC  
Championnat de France 2012 METZ - Classe ouverte TB



## Welsh Terrier "Clos du Semberg" Melle Claudine Fuchs

ANIS DU CLOS DU SEMBERG			
BELFORT	EXPO NATIONALE	C. CHAMP.	1ER EXC.
ARBELLE DU CLOS DU SEMBERG			
AVIGNON	EXPO NATIONALE	C. CHAMP.	1ER EXC.
OLIA DU CLOS DU SEMBERG			
GERBECOURT	REGIONALE D ELEV.	C. VETERAN	1ER EXC.
METZ	EXPO INTERNATIONALE	C. VETERAN	1ER EXC.
FINOU DU CLOS DU DU SEMBERG			
BOURG EN BRESSE	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. RCAC RCACIB
FRIBOURG (Ch)	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC CACIB MEILLEURE DE RACE
FRIBOURG (Ch)	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC CACIB MEILLEURE DE RACE
OFFENBURG (D)	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC VDH CACIB MEILLEURE DE RACE
Luxembourg	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC CAC
COLMAR	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC CACIB MEILLEURE DE RACE
LUXEMBOURG	TERRIERS SHOW SPEC.	C.O.	1ER EXC. CAC
AGEN	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC CACIB MEILLEURE DE RACE
BELFORT	EXPO NATIONALE	C.O.	1ER EXC CAC MEILLEURE DE RACE
GERBECOURT	REGIONALE D ELEV.	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC MEILLEURE DE RACE
SALTZBURG (A)	EXPO MONDIALE	C.O.	3E EXC.
SAARBRUECKEN (D)	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	2E EXC. RVDH
SAARBRUECKEN (D)	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	2E EXC. RVDH
LYON	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	1ER EXC. CACIB MEILLEURE DE RACE
AARAU (CH)	EXPO NATIONALE	C.CHAMP.	1ER EXC CAC
METZ	CHAMPIONNAT France	C.CHAMP.	1ER EXC. RCACIB
STUTTGART (D)	EXPO TERRIERS KFT	C.CHAMP.	1ER EXC CAC VDH MEILLEURE DE RACE
KOEPPERN (D)	EXPO TERRIERS KFT	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC VDH
LUDWIGSHAFFEN (D)	EXPO INTERNATIONALE	C.O.	1ER EXC. CAC VDH CACIB MEILLEURE DE RACE
BENSHEIM (D)	KLUBSIEGER	C.CHAMP.	2E EXC. RVDH
OBERGLATT (CH)	TERRIERS DERBY	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC MEILLEURE DE RACE - 3E DE L EXPO
AVIGNON	EXPO NATIONALE	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC MEILLEURE DE RACE
LAUSANNE (CH)	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	2E EXC. RCAC
METZ	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC CACIB MEILLEURE DE RACE
KARLSRUHE (D)	EXPO INTERNATIONALE	C.CHAMP.	1ER EXC. CAC VDH CACIB
TITRES DE CHAMPION en 2012		CHAMPIONNE du Luxembourg	
		CHAMPIONNE de France	
		CHAMPIONNE d'Allemagne KFT	
		CHAMPIONNE d'Allemagne VDH	
		CHAMPIONNE INTERNATIONALE, homologation en cours	



Résultats 2012 obtenus en Expositions de Conformité au Standard par :

**UZES du DOMAINE de VAUROUX**

**Berger Belge Malinois femelle - née le 27.03.2003**

**appartenant à : SIGWALT Jacques - CSCT Bantzenheim**

16 x 1er excellent

12 x CAC

16 x Meilleur Vétéran en France, Allemagne, Luxembourg, Suisse, Autriche, Pays-Bas, Finlande et Danemark

2ème excellent à la Nationale d' Elevage (Aubigny sur Nère)

2ème excellent au Championnat du Monde à Salzbourg

Homologuée Championne du Danemark

Championne Vétéran d' Allemagne, de Luxembourg, de Suisse et d' Autriche



Résultats 2012 obtenus en Expositions de Conformité au Standard par :

**DISCO-SAUVAGE du MAS de la GALANDIE**

**Berger Belge Malinois mâle - né le 08.11.2008**

**appartenant à : SIGWALT Marianne - CSCT Bantzenheim**

17 x 1er excellent

13 x CAC et 11 x CACIB

4 x Meilleur Mâle Malinois en Autriche, Luxembourg et Finlande

9 x Meilleur de Race en France, Suisse, Autriche, Pays-Bas et Danemark

Meilleur de Race au Championnat de Monde à Salzbourg

WORLD WINNER / CHAMPION du MONDE 2012

Homologué Champion International d' Exposition

Champion du Danemark, de Suisse et de Luxembourg



Teckels Standard poils longs  
Eleveur/Propriétaire et Conducteur : José BITTERLIN

**EIDER du Domaine de Locus, né le 01.11.09**

Teckel Standard poils longs noir et feu Sujet RECOMMANDE  
Titres de Travail : Sfk, Sp, Wa, BhfK/95, BhfK, SchWhK/24, SchWhK/40  
CHAMPION INTERNATIONAL DE BEAUTE  
CACIB/CACS Colmar 31.03.12 Classe Travail  
V1 CAC/VDH Offenburg (D) 10.03.12 Classe Travail  
Nationale d'Elevage PFASTATT 03.06.12 : 1er Excellent Classe Travail  
TRAVAIL concours 2012 :  
Test de comportement (TC) Osthouse 14.07.12 => Eider obtient son TAN  
A participé à Thüringen au « Grosse Preis der Erdhunde FCI » 24/26.08.12  
Terminé 5ème sur 14 chiens inscrits (5 classés)  
Eider a marché pour la Suisse  
Bundessiegersuche Hürtenwald (D) Aachen, Championnat d'Allemagne de  
«piste au sang»  
SchwhK/40 3.prix 6ème sur 15 chiens inscrits (6 classés)  
Eider a marché pour la section « Bade-Württemberg



**FLORE du Domaine de Locus**

Née le 07.03.10 Teckel Standard poils longs Arlequine  
Sujet RECOMMANDE  
Championne Jeune VDH (Allemagne)  
Championne Jeune du DTK (Club Allemand du Teckel)  
CACS/CACIB Troyes Meilleure de Race 05.02.12 Classe Int.  
CACS Colmar 31.03.12 Classe Ouverte  
CAC/CACIB Karlsruhe 11.12.12 Classe Ouverte



**FRODON du Domaine de Locus**

Né le 07.03.10 Teckel Standard poils longs noir et feu  
Sujet RECOMMANDE, Sfk, Sp, BhfK/95  
CACS/CACIB Troyes 05.12.12 Classe Travail  
CAC/CACIB St-Gallen (CH) 12.05.12 Classe Travail

**Danahé de la cour des tamaris**

**Teckel nain poil dur**

Epreuve de chasse : menée à voix sur lièvre (3ème prix)

**Epice de la cour des tamaris**

**teckel nain poil dur**

Epreuve de chasse : menée à voix sur lièvre (3ème prix)  
EXPOS

**Erina de la cour des tamaris**

**teckel nain poil dur**

Colmar : 1er excellent

Nationale d'élevage Pfastatt - CACS 1er excellent

Championnat de France : 4ème excellent

**Flaubert de la cour des tamaris**

**teckel nain poil dur**

Colmar : 2ème excellent avec RCACS RCACIB

Nationale d'élevage Pfastatt : 4ème excellent

Championnat de France : 4ème excellent

**Epice de la cour des tamaris**

**teckel nain poil dur**

Metz : 1er Exc. (CO) - RCACS RCACIB



**Femme fatale de la source aux Elfes**

Flat Coated Retriever femelle née le 28.11.2010

Offenburg 2012 Classe int. R-CAC

Colmar 2012 Classe int. CACS +R-CACIB

Rég. d'élevage Combrimont 2012 " Classe int. 1 ère Exc. et meil. fem

Belfort 2012 Classe int. CACS

Championnat de France Metz 2012 Classe int. 1ère Exc.

Nationale d' élévage Fontainebleau 2012 Classe int. 1ère Exc.

Lyon Classe int. 2012 - CACS-CACIB

EXPO de Liège 2012 Classe int. 2012 - 1 ère excellente

Club show Luxembourg 2012 Classe int. R-CACL

Luxembourg Classe int. 2012 CACL

Lausanne Suisse Classe int. CAC



### **Tyrane du Clos des Deux Sapins de Gérard Guerrier**

Nationale d'élevage Chartres 2012  
Classe Vétéran - 1er Excellent – Meilleur Vétéran  
Championnat de France - Metz 2012  
1er Excellent - Meilleur Vétéran  
Spéciale de race - Bad Shönborn ( Allemagne )  
Classe Vétéran - 2ème Excellent



### **Aaron du Clos des Guerriers de Gérard Guerrier**

Championnat de France - Metz 2012  
Classe Champion - 2ème Excellent



### **Anechka du Clos des Guerriers de Martine Runser**

Championnat de France - Metz 2012 - Classe Ouverte - Excellent

### **Palmarès de Farly dit Fostyn de Shannendoah née le 2.09.2010**

		Deb.	Très prometteur	
Guebwiller		Jeu.	5ème excellent	
Aubigny sur Nère	Nationale d'élevage BB	Inter.	1er excellent RCACS	
Colmar	Confirmation	Jeu.	1er excellent	CACIB BOB
Lyon		Inter.	excellent 2	VDH CHA RCACIB RCAC
Dreieich	Nationale d'élevage BB	Inter.	excellent 1	VDH CH A CAC CACIB BOB
Kassel	Régionale d'élevage	Inter.	excellent 1	VDH CH A. RCACIB
Offenburg	Régionale d'élevage	Inter.	excellent 1	VDH CHA
Mainflingen	Nationale d'élevage BB	Inter.	Excellent 1	VDH CHA RCACIB RCAC
Saarbrücken		Inter.	Excellent 1	VDH CHA CACIB BOB
Saarbrücken		Inter.	Excellent 1	VDH CHA CACIB BOB
Erfurt	Régionale d'élevage	Inter.	Excellent 1	VDH CHA CAC BOB
Erfurt	Régionale d'élevage	Inter.	Excellent 1	CACIB CAC BOB
Fribourg		Inter.	Excellent 1	RCACIB CAC
Fribourg		Inter.	Excellent 1	
St Gall		Inter.	Excellent 1	
6 fois sur le ring d'honneur en 6 mois				



## **EPREUVES DE FIELD TRIAL FRANCAISE**

### **D'EBEN du Clos des Vignes Savrony à Madame Sylvie WICKY**

a obtenu **le titre de Champion beau et bon** en Field Trial à la Française. Son carnet de travail de Chasse atteste de sa participation à de nombreux concours avec le qualificatif excellent.



### **Gaicka du Clos des Guerriers** appartenant à Charly & Fanny Meyer

Nationale d'Elevage du CBEI à Chartres  
Classe Jeune Femelles:  
1er Excellent - Meilleur Jeune

Spéciale de race Chien loup  
Tchécoslovaque  
à Bad Schonborn/Mingolsheim -  
Classe Intermédiaire Femelles: 1er  
Excellent CAC/VDH/ChA

## Les Championnats de la Fédération Canine d'Alsace 2012

Depuis le début de cette année, tous les résultats des concours et les championnats Régionaux de la FCA sont publiés sur le site de la SCHR. ([www.schr68.com](http://www.schr68.com))

Pour les disciplines de la CUN (MONDIORING, RING, OBEISSANCE, RCI, PISTAGE FRANÇAIS) les utilisateurs de notre Régionale ont obtenus 4 titres de champions d'Alsace. Cette année, le RCI nous échappe, nous n'avons pas de concurrents sur le podium, chien blessé et manque de réussite en sont la cause, ça n'est que partie remise.



### **CHAMPIONNAT D'ALSACE MONDIORING**

Echelon 1 : Laurent DEGOUT avec ENKI  
Echelon 2 : Myriam FUSSNER avec ERKUS  
Echelon 3 : Roland HUBER avec CD champion d'Alsace



### **CHAMPIONNAT D'ALSACE DE PISTAGE FRANÇAIS**

Alain Delattre avec DONA, champion d'Alsace  
Roger BAUMLE avec BASKO vice champion d'Alsace



### **CHAMPION D'ALSACE OBEISSANCE 2012**

Pascal ALVES et VERY HOT TEMPER



### **CHAMPION D'ALSACE RING 2012**

Eric PATIENT et CHANAN

## **PISTAGE :**

### **Pistage Français :**

La Coupe de France et le championnat de France avaient lieu à CHARQUEMONT (25) les 16, 17 et 18 mars. 3 concurrents de notre Régionale étaient sélectionnés pour cette finale.

Roland TERRIER du club du SUNDGAU avec SUN (BBM) sont 9<sup>ème</sup> à la coupe et 3<sup>ème</sup> au championnat.

Alain DELATTRE du club de CERNAY avec DONA (BA) sont 6<sup>ème</sup> à la coupe et 4<sup>ème</sup> au championnat.

Roger BAUMLE club de VILLAGE NEUF avec BASKO sont 17<sup>ème</sup> à la coupe et 17<sup>ème</sup> au championnat.

### **Pistage FCI**

La finale de pistage FCI avait lieu à TORCY, les 03 et 04 mars, parmi les 12 sélectionnés, notre seule représentante, Marie-France CAMPILLO du club de PFAFFENHEIM avec sa femelle B.A. VANGA est 9<sup>ème</sup>.

### **R.C.I.**

Le Championnat de France RCI avait lieu à TRELAZE (49), les 6, 7 et 8 avril notre Régionale était représentée par Eric GOETZ et ARES du club de HABSHEIM, ils se classent 10<sup>ème</sup> sur 23 sélectionnés pour cette finale

### **RING**

La finale RING a eu lieu à ALBERTVILLE les 23 et 24 juin. Notre Régionale n'avait plus de représentant en finales depuis de longues années. Après les pré-sélectifs et la tournée des sélectifs, Jean-Luc WERDMULLER et CAMERON se sont qualifiés et obtiennent la 18<sup>ème</sup> place.



*Roland TERRIER et SUN*



*Alain DELATTRE et DONA*



*Roger BAUMLE et BASKO*



*Marie France CAMPILLO et VANGA*



*Eric GOETZ et ARES*



*Jean-Luc WERDMULLER et CAMERONE*

## MONDIORING

La Coupe de France et le Championnat de France avait lieu les 08 et 09 septembre à MERIGNAC. Notre Régionale y était très bien représentée avec 2 équipes en niveau1, 1 équipe en niveau2, 1 équipe en niveau 3.

**Grand Prix SCC niveau 1**, Henri DEGOUT avec ENZO du club de COLMAR obtient la 3<sup>ème</sup> place, Guy WERMELINGER avec EROS est 13<sup>ème</sup>.

**Grand Prix SCC niveau 2**, Myriam FUSSNER avec ERKUS du club de BANTZENHEIM est 6<sup>ème</sup>, Francis GEORGES et DJANGO sont retenus pour le chien en blanc.

**Championnat de France** : Roland HUBER et C D du club de BANTZENHEIM se classent 13<sup>ème</sup>

## CAMPAGNE

C'est à ETAMPES les 13 et 14 octobre qu'a eu lieu le Championnat de France de travail pratique en campagne Roland HUBER est toujours présent parmi les finalistes cette fois avec CD ils montent sur la 3<sup>ème</sup> marche du podium.



*Myriam FUSSNER ET ERKUS*



*Roland HUBER et CD*



*Guy WERMELINGER et EROS  
Henri DEGOUT et ENZO*

## OBEISSANCE

Le championnat de France a s'est déroulé les 5 et 6 mai à GAUDRY. Pour la première fois nous n'avions pas de représentants en classe 3 car notre meilleur représentant et Champion d'Alsace Pascale ALVES et VERY HOT TEMPER ayant du déclaré forfait pour cause de blessure.

En classe 1 : PAULUS Dominique et FARAH du club de GUEBWILLER se classent 10<sup>ème</sup>

En classe 2 : Nelly PAYEUR et CWUIK du club d'ILE NAPOLEON GUEBWILLER se classent 21<sup>ème</sup>



*Dominique PAULUS et FRAH*



*NELLY PAYEUR et CWUIK*

**IPO du clos de l'airain  
né le 01/09/2001**

6 finales consécutives au  
Championnat de France de  
Pistage de 1997 à 2002  
Vainqueur des coupes de  
France 2001 et 2002  
Vice-champion en 2001 et  
2002  
Participation à 139 concours de  
Pistage, RCI 3 – FCI 3  
Champion de Travail  
Excellent en Expo  
Mis à la retraite à l'âge de 8  
ans et demi



**SUN du clos de l'airain  
né le 29/03/93**

6 finales du championnat de  
France de pistage 2005, 2007,  
2008, 2010, 2011, 2012  
Champion de France 2008  
Vice-champion de France en  
2007 et 2011  
Champion de l'Est en 2005,  
2006, 2007, 2011  
Champion de Travail  
Participation à 202 concours  
Excellent en Expo  
Mise à la retraite à l'âge de 10  
ans et demi



**Cahier des charges pour le Challenge SUN –IPO**

Le Challenge sera mis en jeu lors de chaque Championnat  
d'Alsace de pistage français.  
Il sera attribué au vainqueur de la Coupe en échelon 3, cette  
dernière étant ouverte aux concurrents de toutes les régions de  
France et à toutes races.

Ce challenge ne sera jamais attribué définitivement.  
Si une année le championnat n'a pas lieu le Challenge revient  
à la CUR du Haut-Rhin

-----  
J'ai créé ce challenge en hommage à mes 2 compagnons, 2  
Malinois d'exception Père et Fils nés dans mon élevage. Nous  
avons passés ensemble 20 années durant lesquelles ils m'ont  
apportés tellement de satisfactions et de formidables résultats  
tant au niveau régional que national.

R.TERRIER



**CONCOURS SELECTIF CAMPAGNE - BANTZENHEIM**

Pour sa dernière manifestation de l'année, le C.S.C.T. Bantzenheim a invité les Cow-Boys et Indiens pour œuvrer aux cours des  
diverses exercices pratiqués lors du concours campagne du 3 et 4 novembre 2012, ceci avec la collaboration des juges Mr SCHOTT et  
Mr MALAISE et le commissaire Mr ROSER.

Le C.S.C.T. Bantzenheim a été bien représenté avec Bandit à Mr SCHUPP, Ben à Mr FRIGART et CD à Mr HUBER qui se place à la  
première place en échelon 3.

Bravo et merci à l'ensemble des organisateurs et merci aux deux photographes Mr FRITSCH Guy Président CUT SCBR et Mr  
LOEWERT Ludovic.



L'année s'est déroulée dans le calme côté stage pour notre discipline.

Les BER ont bien du mal à s'organiser chez nous malgré les intervenants prêts à faire le déplacement pour passer un agréable weekend et nous faire partager leur savoir.

L'Agility évolue et ces entraînements sont une chance que beaucoup de pays nous envient car ils sont accessibles à bon nombre de licenciés.

Je souhaite de tout cœur et grâce aux bonnes volontés de nos clubs Haut Rhinois que nous aurons en 2013 de nombreuses BER à notre calendrier.

Afin que l'ensemble de notre régionale se motive dans cette voie voici la définition et les explications de celle-ci.

Définition d'une Base d'Entraînement Régional (B.E.R).

Il s'agit de créer un lieu de rencontre, d'échange et de progrès pour chacune des équipes qui le souhaitera. La base d'entraînement peut être régionale ou inter régionale. Les entraînements peuvent s'organiser en calendrier tournant sur des régionales limitrophes. La concertation, l'échange sont l'essence même de la création et de l'existence des B.E.R.

La pérennisation de cette base est indispensable. Ce lieu fixe est référencé dès sa création sur le site de la C.N.E.A.C/GTA.

Ce lieu d'apprentissage et de progrès n'en demeure pas moins un point de rencontre convivial et festif. La B.E.R est gérée par le DRA qui a en charge l'organisation et l'animation. Les coordinateurs et délégués ont toute latitude pour organiser ces entraînements et peuvent solliciter toutes les bonnes volontés (sponsors divers, sans oublier nos sponsors « Royal Canin, Eukanuba, Animo concept, etc.) ou tout autre soutien dans sa régionale.

Les BER sont ouvertes à toutes les équipes, qu'elles soient en Agility 1, Agility 2, Agility 3 et en classe ouverte pour les équipes non inscrites au Livre des Origines Françaises. Ces équipes pourront bénéficier des conseils et des compétences reconnues de moniteurs de niveau 2 dès la formation de ceux-ci et/ou de conducteurs de haut niveau invités lors de rencontre sur ces bases.

Ces manifestations permettront d'aborder ou de découvrir de nouvelles techniques d'apprentissage. Le second objectif de cette création est d'apporter un maximum de réponses aux attentes des Agilitistes au sein même de nos structures. La recrudescence de stages privés prouve ce manque. Tout doit être mis en œuvre pour réussir ce challenge. Pour cela nous aurons besoin de l'implication totale de chacun d'entre vous.

Les BER peuvent s'organiser, les intervenants sont nombreux et déjà contactés à plusieurs reprises mais cela ne fait pas tout.

C'est grâce à vous, bénévoles et clubs, que ces journées peuvent voir le jour dans le Haut Rhin. C'est mon souhait pour 2013.

L'interclub 2012 s'est déroulé au club de Wittenheim et comme tous les ans cette journée a connu un franc succès avec plus de 130 compétiteurs. Le club de Lutterbach gagne pour la troisième année consécutive le trophée.

Rendez-vous au club de Guebwiller en 2013 pour ce concours convivial permettant aux jeunes licenciés de faire leur premier concours dans une ambiance bonne enfant.

Cette année encore, le Haut Rhin a été représenté lors de nos finales nationales et internationales. Félicitations et merci à tous les sélectionnés de représenter fièrement nos couleurs.

### **TROPHEE PAR EQUIPE DU GRAND EST 2012**

Cette année c'est le Haut Rhin qui a accueilli cette grande manifestation grâce à toute l'équipe des bénévoles du TCC Lutterbach le 19 et 20 mai dernier.

C'était un travail de fond. Tout a été mis en œuvre pour que le sélectif se passe dans les meilleures conditions possibles dans un cadre adapté et fort agréable.

Un grand merci aux membres du TCC Lutterbach ainsi qu'aux membres d'autres clubs qui ont répondu présents pour donner leur aide.

Baucoup d'équipes Alsaciennes ont été sélectionnées pour la finale se déroulant à Annonay en août dernier. Bravo à vous ! Encore Félicitations à l'équipe SPEED MOL-OS catégorie D qui se hisse à la plus haute marche du podium lors de la finale !

### **EUROPEENNE OPEN JUNIOR:**

Cette année 3 jeunes compétitrices Haut-Rhinoise ont participé à ce grand rendez-vous qui s'est déroulé en Autriche le 14 juillet dernier. Félicitations à Morgane Fritsch avec Cookie, Matylde Leisser avec Schuby de Munster ainsi qu'à Audrey Benoit avec Chado de Wittenheim qui n'ont pas démerité face aux concurrents venus de toute l'Europe. Un grand merci aussi aux parents de les avoir emmenés aussi loin pour participer au championnat.

### **CHAMPIONNAT DU MONDE 2012 LIBEREC**

Pauline Jenn avec A Little Star et Johann Canal avec Bad Boy ont une fois encore été sélectionnés en équipe de France Agility. C'est avec une grande fierté que nous avons suivi en direct via sites et réseaux sociaux le Championnat du Monde se déroulant à Liberec en République Tchèque. Pas de podium cette année pour nos deux Haut-Rhinois mais que d'émotions procurées lors du championnat! Merci de donner autant de vous-mêmes dans la discipline et de nous donner autant de plaisir à vous voir concourir!

### **CHAMPIONNAT DE FRANCE DES JEUNES CONDUCTEURS**

Il s'est déroulé chez nos amis et voisins Lorrains le 28 octobre 2012.

Trois jeunes conducteurs ont représenté le Haut Rhin : Kim Zettel de Wittenheim avec Elios, Noémie, Lacreuse de Guebwiller avec Elona et Mathieu Giresse de Lutterbach avec Basco.

Bravo à vous trois, les jeunes conducteurs reprennent doucement mais sûrement le chemin des compétitions dans le Haut Rhin! Félicitations à Mathieu Giresse et son chien Basco pour sa place de vice-champion de France 2012 et son podium de champion de la coupe 2012.

Que l'année 2013 vous apporte joie et complicités avec vos compagnons de tous poils.

Belle fin d'année à tous et à l'année prochaine à Habsheim, le premier concours de l'année dans le Haut Rhin!

## **Championnat d'Alsace Agility :**

Merci au Club de Village Neuf pour la parfaite organisation de ce championnat et aux nombreux sponsors présents.

Deuxième degré A

3<sup>ème</sup> WITTNER Justine avec Vulcan Black Boy, LUTTERBACH et participation au Chpt de France

Catégorie Junior :

1<sup>er</sup> Chpt d'Alsace ZETTEL Kim avec Elios, WITTENHEIM et participation au Chpt de France

Deuxième degré B

1<sup>ère</sup> Chpt d'Alsace REINLE Jennifer avec Bengy, VILLAGE NEUF et participation au Chpt de France

3<sup>ème</sup> BIRY-HARIA Véronique avec Abye, LUTTERBACH et participation au Chpt de France

Catégorie Junior :

1<sup>er</sup> Chpt d'Alsace GRESSE Mathieu avec Basco, LUTTERBACH et participation au Chpt de France

Deuxième degré C

3<sup>ème</sup> LUTRINGER Jean-Paul avec Comète Black, VILLAGE NEUF et participation au Chpt de France

4<sup>ème</sup> LUTRINGER Jean-Paul avec Daisy, VILLAGE NEUF et participation au Chpt de France

5<sup>ème</sup> BENOIT Audrey avec Chado, WITTENHEIM et participation au Chpt de France

11<sup>ème</sup> DREYER Corinne avec Vicky, VILLAGE NEUF et participation au Chpt de France

Troisième degré A

2<sup>ème</sup> PILLON Elise avec Cao Mister Cao, VILLAGE NEUF et participation au Chpt de France

Troisième degré B

1<sup>ère</sup> Chpt d'Alsace BENNATTI Brenda avec Athis Black, LUTTERBACH et participation au Chpt de France

Troisième degré C

1<sup>er</sup> Chpt d'Alsace LUTRINGER Jean-Paul avec Ubie et participation au Chpt de France

Coupe d'Alsace :

Deuxième degré A

1<sup>er</sup> à la Coupe WITTNER Bernard avec Enia-Elona, LUTTERBACH

Catégorie poussin :

1<sup>er</sup> à la Coupe COUVEL Stéphane avec Elwin, DANNEMARIE

Catégorie junior :

1<sup>er</sup> à la Coupe ZETTEL Kim avec Elios, WITTENHEIM

**Deuxième degré B**

1<sup>er</sup> à la Coupe REINLE Jennifer avec Bengy, VILLAGE NEUF

3<sup>ème</sup> à la Coupe BIRY-HARIA Véronique avec Abye, LUTTERBACH

Catégorie Junior :

1<sup>er</sup> à la Coupe GRESSE Mathieu avec Basco, LUTTERBACH

2<sup>ème</sup> à la Coupe LACREUSE Noémie Elona, GUEBWILLER

**Deuxième degré C**

3<sup>ème</sup> à la Coupe LUTRINGER Jean-Paul avec Comète Black, VILLAGE NEUF



## **Sélectif du grand prix de France 2012**

Organisé dans le Bas Rhin par le club d'Ingwiller

**Catégorie A :**

1<sup>er</sup> BENATTI Brenda avec Alto, HABSHEIM et participation à la Finale du GPF

2<sup>ème</sup> WITTNER Bernard avec Vick, LUTTERBACH et participation à la Finale du GPF

3<sup>ème</sup> WITTNER Bernard avec Enya- Elona, LUTTERBACH et participation à la Finale du GPF

5<sup>ème</sup> SIMON Franck avec V'Angy, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

SCHALLER Célia avec Alma, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

**Catégorie B**

3<sup>ème</sup> BIRY-HARIA Véronique avec Abye, LUTTERBACH et participation à la Finale du GPF

**Catégorie C**

1<sup>ère</sup> KAUFFMANN Gaëlle avec Banko, SAINT AMARIN et participation à la Finale du GPF

5<sup>ème</sup> LUTTRINGER Jean Paul avec Ubie, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

6<sup>ème</sup> FRITSCH Morgane avec Cookie, MUNSTER et participation à la Finale du GPF

9<sup>ème</sup> DREYER Corinne avec Dinna, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

10<sup>ème</sup> STALTER Christian avec Flash, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

11<sup>ème</sup> GUIOT Cécilia avec D'Ginger Mollie, GUEBWILLER et participation à la Finale du GPF

12<sup>ème</sup> LEMASLE Christophe avec Many, LUTTERBACH et participation à la Finale du GPF

13<sup>ème</sup> LUTTRINGER Jean Paul avec Daisy, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

**Catégorie D**

13<sup>ème</sup> FRONTERA Charline avec Crunchy, VILLAGE NEUF et participation à la Finale du GPF

Concernant les tournois de Flyball :

Le 15 avril, une première au club canin de Munster, grâce au sérieux et la motivation des organisateurs, nous avons organisé le tournoi régional de Flyball d'Alsace alors qu'il n'y a pas cette discipline de pratiqué dans le club. Merci au Président Henri HOLL pour son accueil. Le beau temps n'était pas au rendez-vous mais la bonne humeur des participants et la joie de nos compagnons à 4 pattes pour pratiquer du Flyball était au rendez-vous. 4 pass-Fly réussi sur 5 pour le Haut-Rhin.

Félicitations à Elisabeth GAEHWILER avec Chaka, Josette LARMOR avec Djina, Odette WOERNER avec Flockie et Marie Ange BREM avec Hitch-Bang pour avoir réussi leur Pass-Fly.

Se sont inscrit, 23 chiens en passage individuel dont 17 sous la barre des 6 secondes et 6 sous la barre des 5 secondes. Meilleur temps pour Saverne en 4,39 secondes. 4 équipes de 2 chiens, meilleur temps pour Saverne en 9,27 secondes. Mulhouse-Brunstatt fini 4ème en 16,72 secondes. 5 équipes de 3 chiens, encore Saverne devant en 14,13 secondes et l'équipe mixte (Habsheim/Village-Neuf) se place 3ème en 15,86 secondes et Habsheim 4ème en 19,31 secondes. Le 17 juin à Obernai et le 23 juin à Saverne, le club de Village-Neuf était le seul à représenter le Haut-Rhin mais sans succès. Ce fût quand même de superbes tournois bien organisés et conviviales.

Le 1er juillet le tournoi de l'ABAG a été annulé car pas assez de participants.

Le 30 septembre le club de Habsheim a dû lui aussi annuler son tournoi de Flyball car la date était en même temps que le GPF Flyball et il n'y avait donc plus assez de participants.



Le 4 novembre s'est déroulé le dernier tournoi de Flyball de la saison en Alsace à Village-Neuf. Pour la deuxième fois nous avons organisé un concours d'Obéissance et un tournoi de Flyball le même jour dans le même club sur 2 terrains. Nous avons tous passé une magnifique journée. 4 pass-Fly réussi sur 4. Se sont inscrits, 25 chiens en passage individuel, encore une fois, 17 sous la barre des 6 secondes et 8 sous la barre des 5 secondes. Meilleur temps et tenez-vous bien, nouveau record de France pour Christine MULLER-SEILLER avec ENJOY de Saverne en 4,05 secondes. Le 2ème Didier STENGEL avec Eclipse a lui aussi battu le record de France en 4,09 secondes. Le premier Haut-Rhinois Christian STALTER a fini 11ème en 5,16 secondes. 5 équipes de 2 chiens, meilleur temps pour Saverne en 8,87 secondes. L'équipe mixte (Wittenheim/Village-Neuf) a fini 4ème en 11,40 secondes. 5 équipes de 3 chiens, encore Saverne devant en 14,23 secondes suivi par l'équipe de Habsheim en 18,30 secondes et Village-Neuf se place 3ème en 19,28 secondes.

#### **GPF 2012**

Le 29 et 30 septembre s'est déroulé à « SOLESMES » la 6ème Finale du Grand Prix de France de Flyball 2012. Encore une fois pas de participation du Haut-Rhin en équipe club et dans l'équipe régionale. L'Alsace a quand même brillé en finissant Championne de France au classement des équipes régionales, elle confirme encore et toujours son exceptionnelle pointe de vitesse.

#### **Concernant les démonstrations de Flyball :**

Le club de Village-Neuf a organisé 3 démonstrations de Flyball et des initiations ont même été organisées.

Le 24 juin à Village-Neuf

Le 1 juillet à Munster, le temps n'était pas trop de la partie, mais la bonne humeur oui. Beaucoup d'initiations au Flyball ont été effectuées.

Le jeudi 19 juillet, le service des sports de Village-Neuf a de nouveau organisé le village du sport. Près de cent jeunes de 5 à 17 ans ont ainsi découvert les activités de la commune dont celles le club canin de Village-Neuf. Du matin au soir, nous avons accueilli 103 groupes de 8 à 10 jeunes et nous avons pu leur faire connaître notre passion du chien ainsi que le Flyball.

Toute l'organisation de chaque démonstration a été gérée par Claude Comparon, responsable Flyball du Club de Village-Neuf et délégué régional du Haut-Rhin.

#### **Concernant les clubs de Flyball / Frisbee :**

Après le club de Brunstatt, un nouveau club pratiquant du Flyball «Wittenheim» avec déjà une participation au tournoi de Flyball à Village-Neuf. Pour l'acquisition du matériel, c'est le club de Lutterbach qui leur prête un parcours complet. Merci au Président Bernard WITTNER pour ce geste.

Nous avons maintenant Habsheim, Village-Neuf, Brunstatt et Wittenheim qui pratiquent du Flyball.

Cette année, le Haut-Rhin n'a pas fait beaucoup de participation aux tournois de Flyball suite au changement de responsable Flyball à

Habsheim et à l'absence de plusieurs chiens. En effet je tiens à rendre hommage à Valco qui nous a quitté ainsi qu'à Albert, Tosca et Udine qui sont en retraite. Pour rappel ces 4 chiens avaient fini sur le podium à plusieurs reprises lors des premiers GPF de Flyball. Je leur souhaite une retraite heureuse et de rester en bonne santé.

**Frisbee - DR Comparon Claude - 03.89.67.60.36 - c.comparon@free.fr**

Village Neuf est le seul club qui pratique le Frisbee

**Chien Visiteurs – DR Eric Trivelin - 03.89.50.96.59 - dogtherapy@estvideo.fr**

Un stage Chiens visiteurs CNEAC s'est déroulé les 29 et 30 septembre 2012 au club canin de Habsheim. Même si la météo n'était pas vraiment de la partie, l'organisation fut au « top » grâce à l'implication de Fernand FEST et de sa sympathique équipe ! Quatorze nouveaux chiens ont ainsi pu être validés pour devenir opérationnels. Cinq (dont le second Chien-Loup de Saarloos visiteur validé en France) venaient du Doubs (Besançon), huit du Haut-Rhin (Habsheim, Wittenheim, Munster et Lutterbach) et un de l'Oise. Je remercie par avance tous ces nouveaux diplômés pour le travail qu'ils effectueront sur leurs différents lieux d'interventions. J'en profite aussi pour mettre un petit coup de projecteur sur l'excellente section de Chiens Visiteurs du club de Habsheim pilotée par Caroline Anselm qui a déjà eu les éloges de la presse à plusieurs reprises, et ce sans oublier bien sûr tous les autres bénévoles du département qui œuvrent dans cette noble activité. Rendez-vous en 2013 pour un nouveau stage, vraisemblablement lors du second semestre, sauf si la demande est suffisamment conséquente avant.

**Obéyhmée – DR : Nathalie Schwebel - 03.89.39.96.58 - schwebelnathalie@hotmail.fr**

J'ai organisé, au sein du Club de Wittenheim, deux journées de découverte qui ont été très enrichissantes et nous ont permis de progresser.

La 1ère journée a été d'avantage théorique tels que : comment choisir sa musique; décomposer la chorégraphie; apprendre à monter la chorégraphie.

Le 2ème jour a été plus terrain : exercices et application des chorégraphies

Tout cela dans une ambiance très conviviale et nous remercions chaleureusement Isabelle ROBELET.

Les entrainements de Saint Amarin se déroulent tous les quinze jours (le samedi après-midi) à partir de 15h30 hors temps de pluie avec moi-même. Les entrainements de Wittenheim se déroulent tous les quinze jours le samedi après-midi avec Patricia Bauer.

Une nouvelle section va également ouvrir à Ile Napoléon l'année prochaine.

Toute l'équipe du Haut Rhin est impatiente d'organiser notre premier concours officiel au sein du club de Wittenheim. Nous espérons surtout avoir un maximum de personnes lors de cette journée ainsi que de nombreux spectateurs pour pouvoir faire connaître d'avantage cette discipline.

Ce concours se déroulera à Wittenheim avec pour responsable Mme Bauer et moi-même.



#### **Voilà les résultats des concours 2012:**

Besançon en 1<sup>er</sup> PAS :

Schwebel Nathalie avec Callys Shetland (très bon - 6<sup>ème</sup>/21), Schwebel Nathalie avec Bounty Shetland (très bon - 8<sup>ème</sup>/21).

Schwebel Nathalie en 2 Equipes avec Bounty et Callys (2<sup>ème</sup>) et Besançon Patricia Bauer avec Betty Boop Golden Retrievers (très bon - 12<sup>ème</sup>/2)

Dambenois en 1<sup>er</sup> PAS :

Schwebel Nathalie avec Bounty (très bon - 4<sup>ème</sup>/15) et Schwebel Nathalie en équipe Callys - Bounty (excellent - 1<sup>er</sup>)

Patricia Bauer avec Betty Boop (très bon - 9<sup>ème</sup>/15)

Obernai: en 1<sup>er</sup> PAS : Schwebel Nathalie avec Callys (très bon - 6<sup>ème</sup>/9) et Schwebel Nathalie en équipe (très bon - 2<sup>ème</sup>)

Patricia Bauer avec Betty Boop (Exc. - 3<sup>ème</sup>) qui passe en novice et Patricia Bauer en équipe avec Betty Boop et Glennko (très bon - 1<sup>er</sup>)

ABAG: en 1<sup>er</sup> PAS :

Schwebel Nathalie avec Callys (Exc. - 5<sup>ème</sup>) qui passe en novice et Schwebel Nathalie avec Bounty (Exc. - 1<sup>er</sup>) qui passe en novice

Schwebel Nathalie en équipe Bounty Callys (très bon 2<sup>ème</sup>) et Patricia Bauer avec Betty Boop (Novice Exc. - 1<sup>er</sup>) qui passe en intermédiaire

Patricia Bauer en équipe avec Betty Boop et Glennko (Exc. - 1<sup>er</sup>)

Isabelle KHALED avec C'TSEPO DOGUE DU TIBET a obtenu son Brevet d'Attelage au Concours Attelage à Saint-Dié (88)



#### Rapport d'activités

- 1) Démonstration d'Attelage à l'Expo de Colmar (68) avril 2012
- 2) Création d'une section d'Attelage: Club de Brunstatt (68) et fabrication de charrette pour le club.
- 3) Démonstration d'Attelage au Championnat de France Expo Metz 06 07 2012 (54)
- 4) Démonstration d'Attelage avec baptêmes au Club du Bouvier des Flandres et des Ardennes à la Nationale Élevage 2012 à Grande Synthé (59), les 22 et 23 septembre 2012
- 5) Démonstration d'Attelage à l'Expo Metz 4 11 2012 (54)
- 6) Démonstration d'Attelage au concours en Ring 3 du Berger Français et du Bouvier des Flandres, les 10 & 11 Novembre à Dommartin Les Toul (54)

L'attelage se pratique aux clubs de Village Neuf, Habsheim et Brunstatt

Aucun concours organisé en 2012 dans le Haut Rhin

L'attelage aujourd'hui est accessible à tout chien toisant 50 cm minimum au garrot et présentant une musculature adéquate. C'est un exercice basé sur la maniabilité. Le travail attelé nécessite un chien réfléchi et posé, précis et appliqué capable d'initiative et d'indépendance. Il permet de mettre en valeur des qualités spécifiques peu exploitées dans d'autres activités sportives.

L'attelage comporte 3 épreuves distinctes :

- L'épreuve d'obstacles : elle représente de façon artificielle les différents types de difficultés que les chiens « auxiliaires de travail » devaient franchir. Dans cette épreuve, la rapidité n'a aucune importance, seules la précision et la maniabilité sont prises en compte, selon le principe essentiel qui était de ne pas perdre son chargement en chemin...
- L'épreuve de régularité se déroule en terrain ouvert naturel, le temps de parcours du chien est estimé par le conducteur. Cette épreuve nécessite une parfaite connaissance de son chien. Dans cette épreuve, tout contact est également proscrit.
- L'épreuve d'harmonie, c'est la référence historique de l'attelage, elle nous rappelle l'utilisation de travail, mais ne doit pas faire oublier les abus et les maltraitements à l'origine de l'interdiction. Le poids total de l'attelage et son chargement ne doivent pas dépasser le poids du chien.

L'attelage peut être pratiqué en couple c'est-à-dire avec deux chiens attelés de front.

Cet exercice nécessite une extrême précision, avec deux chiens d'excellent niveau individuel. Il nécessite un entraînement particulier avec un attelage spécifique sur timon.

#### **Test aptitude Education sociale du chien - DR: Marc Meyer**

Les Tests d'aptitude à l'éducation sociale du chien sont organisés par la Société Canine Régionale, afin de responsabiliser les propriétaires de chiens, et ainsi, faciliter une meilleure intégration de ces animaux dans les parcs et jardins, et de façon générale sur tout l'espace public

En 2012, des tests ont été organisés à l'Expo de Colmar organisé par la SCHR, à Habsheim organisé par le CEC Habsheim et à St Amarin organisé par l'ACSA St Amarin

#### **Cross canin - DR: poste à pouvoir**

Dans le Haut Rhin, aucun club ne pratique ces disciplines sous l'égide de la SCC

Le Cross-canin se pratique par différentes épreuves et la catégorie est déterminée par l'âge du concurrent au 1er janvier de l'année et le sexe

ENFANTS Catégorie Poussins (7 à 10 ans), la Catégorie Benjamins (11 à -14 ans) et la Catégorie JUNIORS (15 à 17 ans)

ADULTES Catégorie Seniors (18 à 39 ans)

ADULTES Catégorie Vétérans 1 (40 à 49 ans) et Catégorie Vétérans 2 (+ 50 ans)

Le CANI-VTT de la SCC: Discipline ayant comme spécificité, l'union d'un seul chien et d'un cycliste, reliés entre eux de façon bien définie, effectuant ensemble le même effort physique sur le parcours

Catégorie JUNIORS (15 à 17 ans)

ADULTES Catégorie Seniors (18 à 39 ans)

Catégorie Vétérans (de 40 à 49 ans) et de (+ 50 ans)

Le CANI-MARCHE de la SCC: Cette discipline consiste à marcher avec son chien sur le parcours défini à allure libre, lente ou rapide.

### **Comment choisir son chien dans un refuge ?**

Nous parlions dernièrement du choix d'un chiot dans une portée, chez un éleveur ou un particulier dont la chienne a eu des petits. Intéressons-nous aujourd'hui à un autre lieu d'adoption : les refuges.

Vous venez d'arriver sur le site et faites un tour, accompagné ou non par le personnel, dans le chenil ou autour des boxes, où des chiens attendent une nouvelle famille. Soudain, il en est un qui frappe votre cœur. Peut-on se fier au seul coup de foudre, ou risque-t-on des déconvenues ?

#### **Spécificités des refuges**

C'est la caractéristique propre aux refuges : les animaux qui s'y trouvent ont déjà vécu avec un autre propriétaire, mais des raisons de mauvaise cohabitation, de comportements incompris, ou des circonstances de vie des propriétaires qui évoluent, provoquent l'abandon. Il y a aussi les chiots trouvés dans la rue, ou « déposés » comme des poubelles aux portes des associations de protections animales.

Tant d'éléments sont inconnus, que l'expérience et l'observation du personnel sont alors primordiales pour identifier les possibles traits qui ne seraient pas compatibles avec votre quotidien.

#### **Trouver l'adéquation Homme-Chien...**

De la même manière que lorsqu'il s'agit de choisir une race de chien, il ne faut jamais négliger de mettre en relation votre rythme de vie avec les besoins connus de l'animal. Un chien qui ne contrôlerait pas la puissance de sa morsure ne doit pas être placé dans un milieu avec des enfants. Celui qui montre une peur excessive à toute nouveauté verra son angoisse multipliée s'il arrive en centre-ville où règnent stimulations et bruits en permanence.

Les salariés et bénévoles vivent quotidiennement avec les pensionnaires, ils sont donc de très bons conseils sur les tempéraments et manies de chacun. Demandez-leur si celui qui vous attire s'entend avec les chiens, les chats, les enfants, les hommes et les femmes, les personnes âgées ou handicapées... si cela fait partie de votre environnement ! Il est inutile de questionner sur la tolérance à une personne qui se déplace avec un fauteuil roulant, si les rencontres avec ce type de public est réduit à l'exception. A l'inverse, si vous habitez à côté d'une école, il est indispensable, pour vous, que les agitations des jeunes humains soient supportées par le chien.

#### **Propres à votre rythme de vie**

On évitera de prendre un très grand chien, bien lourd, si on a l'habitude de faire une heure de jogging tous les soirs. Et pour cause : il ne pourrait pas vous suivre dans votre activité favorite ! De même, si votre emploi du temps est surchargé ou que vous êtes casanier, un chiot qu'il faudra socialiser ne pourra répondre à vos attentes. Pensez-y, car les retours dans les refuges pour causes d'incompatibilité ou de manque de préparation ne sont malheureusement pas rares.

#### **La pension canine est-elle adaptée à son tempérament ?**

Les vacances approchent pour vous, et une place est réservée pour votre chien dans une pension. Que peut-il s'y passer ? Outre le fait qu'elles sont souvent très bien organisées et respectent toutes les conditions d'hygiène et de sécurité en vigueur, on peut voir quelques inconvénients à ce mode de garde de nos compagnons, pouvant se répercuter sur leurs comportements.

#### **La nouveauté est perturbante**

Un chien qui n'est pas habitué au changement ou qui n'a pas

encore été gardé par d'autres personnes que ses maîtres, va se retrouver soudain privé de tous ses repères.

Certains animaux supportent mal le fait de ne plus avoir de présence humaine permanente à leurs côtés et de voir leurs habitudes bouleversées.

Parfois ils se retrouvent dans un enclos fermé plusieurs heures par jour, avec d'autres chiens. Et s'ils ne sont pas fréquemment mis en contact avec leurs congénères durant leur vie quotidienne, ils peuvent, là aussi, être perturbés par cette situation inhabituelle de proximité « forcée ».

On peut même leur imposer une nouvelle nourriture, selon le bon vouloir des « pensionnaires ».

Tous ces éléments sont susceptibles de rendre les animaux nerveux, angoissés, et nécessitent une adaptation, de la part du chien lui-même, et une anticipation de la part de ses propriétaires. Ce sont eux qui estimeront qu'il pourra se plaire, ou non, dans ce type d'environnement. Dans le cas contraire, il faudra chercher une autre solution de gardiennage.

#### **Une fantastique expérience est possible aussi !**

Evidemment le tableau noir dressé ci-dessus n'est pas le seul qui existe. Dans certaines pensions, les chiens sont bichonnés, et le personnel est à leurs petits soins : ils peuvent vivre dans l'habitation, avec les propriétaires, voire sur le canapé ! On pourra leur confectionner, sur précisions des maîtres, des petits plats conformes à leurs préférences alimentaires. Les promenades au grand air peuvent être quotidiennes, dans le jardin se trouveront des bassins remplis d'eau pour s'y rafraîchir et des jeux renouvelés sans cesse. Les parties de courses folles avec des sujets avec lesquels ils s'entendent rendront cette expérience très ludique et joyeuse.

Les vieux chiens seront laissés tranquillement au frais et à l'abri des jeunes agités, de même que ceux qui ont la santé fragile.

En quelque sorte, un club de vacances pour nos amis qui ainsi, patienteront facilement en attendant notre retour...

#### **Faire garder son animal de compagnie**

Nous avons évoqué le séjour de votre compagnon canin dans une pension. Intéressons-nous à présent à d'autres possibilités pour faire garder votre animal pendant votre absence.

**Faire garder votre animal par un ami** chez lui, peut être envisagé sous certaines conditions. Si votre chien a l'habitude de cette personne et qu'il lui fait confiance, tout ira bien. Milou passera, au début, par une période d'adaptation à la nouvelle situation, il sera probablement inquiet les premiers jours, cherchera ses repères mais au bout de quelques temps (cela dépend des individus), il se construira des habitudes.

Pour faciliter son séjour, il faudra que son gardien lui consacre du temps, le promène souvent, le distraie et joue régulièrement avec lui. Pensez à lui détailler les traits de caractère et « petites manies » de votre animal, pour limiter les surprises.

Si cette personne a un ou plusieurs autres animaux, il faut être sûr que la cohabitation se passe correctement, un test est donc à effectuer préalablement. Faites des essais sur de courtes périodes avant le vrai départ, pour faciliter les ententes. Cela rassurera tout le monde. Laissez-le quelques heures dans son lieu provisoire d'habitation, puis une journée, un weekend, etc. Ainsi il s'habitue en douceur.

Attention toutefois, lorsqu'il s'agit d'un vieux chien ou d'un animal timide, très attaché à ses maîtres, ne négligez surtout pas la préparation et assurez-vous que la personne qui le gardera s'occupera bien de lui s'il montre des signes de tristesse ou d'ennui.

## **Faire appel à un particulier qui garde des animaux à votre domicile**

De plus en plus de structures proposent de faire venir chez vous des personnes, pour garder les animaux, arroser les plantes, et veiller sur votre maison ou appartement.

Cette solution récente dans les propositions faites aux propriétaires est pleine d'avantages. L'animal ne change pas d'environnement, il reste dans ses murs, connaît les lieux de promenades, le chemin pour arriver à sa gamelle, son panier et ses jouets. Il est donc moins déstabilisé car l'essentiel de son quotidien est préservé, et supporte l'absence de ses maîtres grâce à la distraction de nouvelles personnes, qui prennent soin de lui, le sortent et veillent à son confort. Certes, il y a un coût non négligeable à réserver pour ce mode de garde, comme pour la pension.

N'oublions pas que la meilleure des éventualités demeure que votre animal reste avec vous, que vous voyagiez ou restiez chez vous, mais uniquement si toutes les conditions de sécurité et de confort sont réunies pour tout le monde.

Ne considérez jamais que l'hypothèse de l'abandon dans une SPA est à envisager !

## **Combien de temps par jour un chien peut-il rester seul ?**

Pour nombre d'entre nous, retrouver son chien après une journée de travail est un vrai plaisir. Mais nous nous inquiétons aussi de savoir combien de temps on peut décemment le laisser seul.

Notre chien est un mammifère social. Cela signifie qu'il a besoin de contacts avec des congénères, mais aussi avec des sujets d'espèces différentes: humains, chats (s'il a été familiarisé avec eux préalablement), etc. Il lui faut aussi du confort, des promenades, des distractions... cela tombe sous le sens. Pourtant des millions de chiens domestiques (et même de chiots !) sont livrés à eux-mêmes durant 5, 6, 7, 8 heures, voire plus sur une seule journée !

### **Désert affectif et absence de distractions**

N'oublions pas que nos chiens ont le même rythme de vie que nous, jusqu'à un certain point. Certes ils dorment la nuit comme nous, et au réveil ils passent un peu de temps à nos côtés avant que nous partions au travail. Mais ensuite, alors que nous allons des personnes et des situations diverses tout au long de notre journée, ils sont quant à eux, seuls de longues heures, sans contact avec qui que ce soit, dans un environnement immuablement inchangé ! Puis ils ont à nouveau quelques moments heureux en soirée, si on prend le temps de les promener et de les distraire un peu.

Imaginons alors le désert de stimulations qu'ils vivent tout le reste du temps, la pauvreté des heures qui s'écoulent sans occupation. Il y a de quoi devenir fou ! Ou plutôt, malheureux et en situation de souffrance émotionnelle intense.

Cette solitude imposée ne correspond aucunement à la nature de notre meilleur ami ! Il ne faut pas s'étonner de voir les destructions de l'habitation se produire, les malpropretés et autres nuisances sonores qu'ils sont bien obligés de produire pour rompre avec l'ennui ou le malaise de la solitude.

**Peut-on limiter les dégâts ?** : Vous me direz certainement, et vous aurez raison, qu'il faut bien travailler, qu'on ne peut pas rester à la maison juste pour le chien ! Certes, mais ce qu'il vit, lui, est parfois à la limite de la maltraitance : c'est particulièrement le cas pour les animaux dont la nature énergique ne peut s'exercer par des heures de course ou de flairage, et pour les chiots que l'on doit aider à grandir.

Il existe des astuces pour limiter ce grand inconfort de l'animal, il faut commencer par éviter de trop le mater lorsque l'on est présent, car on le rendrait involontairement tellement dépendant de nous qu'il pourrait ressentir une grande détresse

dès qu'il serait laissé seul ! Ensuite, on pourra demander à des personnes (voisins, famille ou professionnels) de le sortir pendant les longues absences, mais aussi lui proposer des jouets d'occupations, (les comportementalistes parlent d' "enrichir son milieu"), le dépenser physiquement afin qu'il récupère de la fatigue physique durant nos absences, etc.

Il faut bien reconnaître que ce n'est pas le chien qui a fait le choix de vivre dans les conditions de vie que nous lui imposons, il est obligé de composer avec. Au-delà de la nécessité de palier à ses besoins physiologiques, il n'y a pas de règle absolue pour définir le temps pendant lequel le chien peut rester seul sans dommage, alors on peut retourner le problème : en calculant le nombre d'heures durant lequel nous nous occupons de lui ! Puis faisons l'effort de compenser les privations que nous générons chez lui, il le mérite grandement

### **Dialogue avec mon chien**

S'il avait le don de la parole, notre chien nous adresserait peut-être des reproches... Notre comportementaliste nous donne quelques exemples pour prendre en considération les besoins et attentes possibles de notre compagnon.

Quand on a une altercation vigoureuse avec quelqu'un de son entourage, par exemple son conjoint, l'un et l'autre expriment ses remarques alternativement. La discussion s'envenime parfois jusqu'à ce que chacun ait fini de dire ce qu'il avait à dire, et les changements de comportements ou les mea culpa peuvent avoir lieu ensuite, si l'on ne se quitte pas fâchés !

Vous êtes-vous déjà demandés ce que votre chien pourrait avoir à vous signaler s'il avait le don de la parole ?

Quelques critiques qu'il pourrait verbaliser : Peut-être qu'il vous remercierait pour la nourriture de qualité que vous lui proposez tous les jours, à moins qu'il vous reproche (légitimement de son regard de chien !) de négliger son plaisir gustatif ?

Est-ce qu'il vous féliciterait de le promener plusieurs fois par jour dans des lieux différents ou regretterait-il la pauvreté des stimulations sensorielles disponibles lors des rares et courtes sorties quotidiennes ?

Dirait-il son plaisir d'être cajolé, papouillé quand vous êtes présents au domicile, ou se désolait-il du vide laissé par votre absence quand vous partez travailler et le laissez seul avec quelques jouets certes, mais sans vous ?

Se réjouirait-il des rencontres avec les congénères que vous lui offrez pour répondre à son besoin d'animal social ou vous accablerait-il de ne toujours voir que les mêmes personnes et les mêmes chiens ?

Pas toujours facile à entendre. Ces questions ne sont pas aisées à envisager, et les prises de consciences peuvent nous amener à regretter de ne pas toujours être de bons maîtres.

Mais il nous faut aussi reconnaître que nos animaux nous font rarement des reproches, qu'ils sont très tolérants à notre égard, qu'ils s'accommodent de beaucoup de choses en vivant à nos côtés.

Si vous pouvons leur proposer quelques moments de qualités, qui leur feront plaisir à eux en premier lieu, pensons aux nécessités primaires des chiens : être bien nourri, avoir des distractions et de l'occupation, des contacts affectifs suffisants mais pas excessifs, une couche confortable, des promenades à hauteur de ses besoins selon son âge et son niveau d'énergie, et des rencontres ! Finalement, un chien n'est pas si exigeant et il nous rend souvent au centuple ce que nous lui offrons

### **Apprentissage**

Milou a ouvert le portail et s'est enfui... Par conditionnement, par mimétisme ou par hasard, il a appris qu'appuyer sur la clenche ouvre la porte et donne accès à une activité gratifiante (se promener).

Lorsque nous demandons à notre chien de s'asseoir, se coucher ou revenir au rappel, nous l'invitons (plus ou moins amicalement) en un mot ou en un geste à exécuter une tâche. Entraînés, les chiens d'assistance aux personnes handicapées, de travail (bergers, décombres...), de sports canins (dog dancing, Agility...), etc. sont capables d'apprendre des comportements très variés. Le conditionnement le plus connu est issu des expériences de Skinner (1904-1990), qui a popularisé le concept de punition et de récompense: nous adoptons un comportement différent selon que sa conséquence est agréable ou désagréable.

La carotte ou le bâton : Quand on appelle « Bali, viens », Bali est censé revenir à nous. Si on associe à la demande un élément stimulant pour lui, comme un jouet ou une friandise (la carotte), on conditionne le chien à revenir de façon positive.

Cet apprentissage fonctionne également de façon négative : beaucoup de dresseurs et d'« éducateurs » utilisent encore la force et la contrainte, comme un coup de laisse sur le chien (le bâton), pour se faire obéir. Quand on tape ou qu'on crie sur son chien chaque fois qu'il revient, parce que cela fait 10 minutes que l'on patiente, l'issue est négative : il a appris que « viens » signifie « se faire réprimander ». Fatalement, il repoussera le moment de son retour. Sans le vouloir, on a engendré le contraire du but initial !

Il a appris tout seul : Les « comportements-réponses » que nous produisons, qu'ils soient volontaires ou non, conduisent très souvent à un apprentissage malheureux pour les chiens et donc, pour les maîtres. Si le chien saute sur nous, fait ses besoins dans le salon, aboie sur les enfants, poursuit les promeneurs... demandons-nous s'il n'a pas fait un apprentissage malheureux

### Les chiens qui ont besoin d'air

Dans certaines circonstances avec nos chiens, nous ne prenons pas la mesure de leurs désirs et réticences.

**Panache** aime tout le monde, les chiens, les humains adultes, les enfants. Leurs présences lui sont tout à fait supportables et agréables, tant qu'on ne la serre pas de trop près. Si on lui donne une caresse qu'elle n'a pas sollicitée, si on lui pose une main sur la tête sans préalable, elle peut gronder et s'écarter, marquant ainsi son désir de ne pas être cajolée de cette façon.

**Tixius** est plutôt sociable avec ses congénères, lorsqu'il est libre. Mais quand il est attaché, il se sent maintenu (c'est un fait!), bloqué, dans l'incapacité de reculer s'il veut mettre un peu d'espace entre lui et son vis-à-vis. Ainsi, il évite de passer trop près d'un chien qui est lui aussi en laisse, sur un trottoir étroit par exemple. Mais si son maître l'oblige à passer, il aboie pour prévenir qu'il ne veut pas de contact rapproché.

**Gucci** n'apprécie pas que l'on s'avance lorsqu'il se repose dans son panier. Il montrera les dents quand on est à moins d'un mètre de lui.

**Racaille** aime particulièrement jouer avec les bouts de bois, mais seule. Gare à celui qui s'impose à ses côtés, elle ne veut pas être dérangée dans cette activité qu'elle affectionne.

**Oscar** ne goûte pas trop les joies du brossage, et dès qu'une autre personne que sa maîtresse s'approche de lui avec un peigne en mains, il fuit s'il le peut, ou se fige et attend que le « mauvais » moment passe (si possible le plus vite possible !).

Ce sont des **DINOS**

Un nouveau terme est apparu dans le vocabulaire des professionnels du monde canin, c'est le mot « DINOS » pour Dogs In Need Of Space. Il désigne un profil particulier de chien, qui ont besoin d'espace pour se sentir à l'aise, et n'apprécient pas du tout qu'on leur impose nos contacts, notre

proximité ou celle d'un chien inconnu. Ces animaux-là considèrent nos comportements envers eux un peu comme... des intrusions.

Finalement, quand on y pense, on peut comprendre leurs réactions. Vous êtes-vous déjà demandé si vous aimeriez être un chien que l'on cajole à tout bout de champ quand on le croise en promenade, que l'on dérange en plein repas ou au milieu d'une sieste? Ne seriez-vous pas, vous aussi, agacé qu'un complet inconnu s'impose à vous? Ne le manifesteriez-vous pas vigoureusement ?

Malheureusement pour nos compagnons canins, ce souhait d'être un peu plus respecté n'est que rarement compris par les humains, qui envahissent effrontément leurs zones personnelles, et les réprimandent sévèrement s'ils ont le malheur de le signifier.

On peut être DINOS à tous les âges

Il n'y a pas que les vieux chiens où ceux qui sont en mauvaise santé qui préfèrent que l'on garde nos distances avec eux. Certains sujets, même jeunes, le désapprouvent aussi.

Respectons-les, protégeons nos compagnons si nous savons que c'est leur tempérament, en demandant aux inconnus (pour eux) de passer leurs chemins. Nous éviterons ainsi d'alimenter leurs peurs et leurs comportements défensifs.

Education – Comportementaliste

Tous les textes ont été écrits par Laurence Bruder Sergent - [www.vox-animae.com](http://www.vox-animae.com) et publiés dans les DN

### Transport par ambulance animalière « Asta SARL » de Mulhouse disponible 24h/24 et 7j/7 au 03.89.36.00.36

Les urgences surviennent à toute heure du jour ou de la nuit, toujours au moment où on s'y attend le moins. Après avoir fait le geste qui sauve, dont les principaux sont détaillés dans les pages suivantes, il faut téléphoner au vétérinaire le plus proche pour le prévenir de l'arrivée "en urgence". Il est, en effet préférable de se rendre au cabinet du praticien plutôt que le faire se déplacer: il aura des médicaments sous la main et il pourra, le cas échéant, effectuer une radio, opérer, hospitaliser.

Même un gros chien paralysé peut être déplacé en le plaçant au centre d'une couverture tenue par deux personnes.



Anthony et Pauline savent effectuer des gestes de première urgence (comme le massage cardiaque), mais ils ne sont pas vétos et n'entendent pas se substituer à eux.

Bien qu'ils soient disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7, ils n'effectuent pas encore suffisamment d'interventions.

**ASTA, 45, rue de Murbach, 68200 Mulhouse,  
tél. 03.89.36.00.36. fax : 03.67.11.71.21.  
24 h sur 24, 7 j sur 7.**

## **Santé (Conseils de base pour nos nouveaux membres)**

### **ACCIDENT DE VOITURE**

Ne pas se faire mordre: muselière vraie ou improvisée (grosse corde ou ceinture autour du museau et en arrière des oreilles),  
Ne pas laisser échapper l'animal: utiliser collier et laisse,  
Transporter le chien chez un vétérinaire :

Dans une couverture tenue par deux personnes

Le chien sur le plancher de la voiture, derrière les sièges avant, lui laissé prendre sa position

Le chien sur un brancard improvisé, bien calé et bien tenu dans les virages et lors de l'arrivée.

### **ALLERGIE AIGUE (OEDEME DE QUINCKE)**

**Cet œdème survient après une piqûre d'insecte (tique, guêpe, abeille, frelon) ou après exposition à un allergène (y compris la sciure de bois). Des boules apparaissent sur le nez, la face, le corps entier, en quelques minutes. Il y a un risque d'ennuis respiratoires.**

Conduire le chien chez un vétérinaire sans tarder et éviter lumière et bruit si possible

### **BRULURES**

**Comment: Liquide bouillant, cigarette, incendie, saut dans une baignoire, contact avec un moteur chaud, contact avec certains agents chimiques corrosifs.**

**Etendue des brulures :** Plus de 15% : choc plus ou moins grave et plus de 30% : mort assurée

Que faire: Nettoyer sans irriter, irriguer avec sérum physiologique tiède, mettre des compresses d'antibiotiques antiseptiques, régénérateurs gras vitaminiques et consulter sans attendre.

### **COUP DE CHALEUR**

**Où, comment: dans une voiture à l'arrêt (le soleil tourne), sur une plage, sans parasol, ou à l'occasion d'un exercice forcé ou d'un jeu trop long au soleil.**

Symptômes: Essoufflement anormal, désobéissance aux ordres, peau chaude et sèche, élévation de la température, vomissements, émission de bave

Que faire : Placer le chien dans un endroit moins chaud, à l'abri du soleil, l'arroser au jet ou le plonger dans une fontaine ou un ruisseau, l'entourer de serviettes mouillées, lui mettre des glaçons sur le ventre, le conduire chez un vétérinaire

Comment éviter: s'il est dans une voiture (même à l'ombre: effet de serre), aller le voir toutes les 5 ou 10 minutes.

Baisser suffisamment toutes les vitres, sans lui laisser toutefois la possibilité de s'échapper et lui laisser de l'eau à boire dans un récipient qu'il ne pourra pas renverser.

### **DILATATION- TORSION D'ESTOMAC (LA PLUS GRAVE DES URGENCES)**

Quand : souvent le soir ou en début de nuit, après un gros repas ou l'ingestion de beaucoup d'eau. Parfois après une intense excitation ou exercice surtout chez les grands chiens

Symptômes: ventre gros et dur comme du bois, tendu comme un tambour. Animal mal à l'aise, tourne en rond, éructe ou essaye de vomir sans y parvenir, meurt très rapidement si rien n'est fait d'extrême urgence.

Que faire: aller chez un vétérinaire sans perdre une minute et sans tenter quoi que ce soit avant.

Conseils pour réduire les risques : donner 2 ou 3 repas par jour au lieu d'un seul, surveiller attentivement le comportement du chien qui a mal au ventre, qui baille, se plaint, marche sans arrêt, se lève et se couche et essaye de vomir sans y réussir,

Eviter les exercices violents une heure avant et deux heures après les repas, Eviter tout changement brutal de régime.

### **ELECTROCUTION :**

Risques: Jeune chien qui mordille toutou un chien qui urine sur un réverbère défectueux ou une prise de courant

Symptômes: traces noires et blanchâtres, gonflement de la

langue et des lèvres ou du pénis, difficultés respiratoires

Premiers soins locaux. Pommade sédatrice et antiseptique, conduire le chien chez un vétérinaire (radio thoracique, soins anti-inflammatoires, administration d'un analeptique cardiorespiratoire, si il les juge utiles).

### **FRACTURE**

**Fracture chez un jeune chien : Elle est fréquente et peut survenir à l'occasion d'un très petit choc et peut entraîner des troubles de croissance graves**

Il faut immobiliser le membre atteint avec une bande VELPEAU, du coton, une attelle, du sparadrap, Il faut ensuite faire examiner le chien par un vétérinaire.

**Fracture fermée d'un membre:** Le chien souffre, ne pose pas sa patte, a un aplomb osseux anormal,

Un toucher déclenche une souffrance et/ou un craquement, le chien essaye de mordre, Immobiliser le membre et conduire le chien chez un vétérinaire.

**Fracture ouverte: (on voit l'os cassé)** Faire un pansement (antiseptique, attelle, bande VELPEAU) et conduire le chien, sans attendre, chez un vétérinaire.

### **INTOXICATIONS (LES PLUS FREQUENTES)**

**Par le META des tue-limaces :** convulsions en état de tension maximum, salivation et mâchonnements

Que faire: pas de lumière, pas de bruit, faire vomir si possible et conduire chez un vétérinaire en urgence (injection d'antidote-sérums)

**Par la STRYCHNINE** (utilisée, notamment contre les renards)

Crises convulsives, augmentation des réflexes

Que faire: pas de lumière, pas de bruit, conduire chez un vétérinaire en urgence (pour injection d'anesthésiques et de sérums)

**Par les anticoagulants pour souris**

animal anormalement pâle, vomissements de sang, saignements de nez, selles hémorragiques, hématomes partout.

Que faire : conduire le chien chez un vétérinaire (Vitamine K1, transfusion, traitement spécifique),

**Par les médicaments**

**Que faire:** faire vomir si l'absorption est récente, injecter ou faire injecter l'antidote et les traitements puis suivre les conseils du vétérinaire, aidé au besoin par le Centre National d'informations Toxicologiques au 04.78.87.10.40.

**Par les produits ménagers**

Que faire : Le vétérinaire administre un vomitif, sauf pour les intoxications provoquées par un produit caustique ou par un dérivé d'hydrocarbures. Il peut décider un lavage d'estomac, un purgatif, une diurèse, etc.

**Par certaines plantes toxiques de la maison (10% des intoxications) Dieffenbachia, Lierre, Philodendron, Houx ...**

Que faire : administration de charbon végétal activé {Charbc Bellox) : 20 gr pour un chien de 10 kg, deux à trois fois par jour pendant 36 heures. Traitement spécifique

### **MORSURES**

Inconvénients: Elles s'infectent très souvent, elles peuvent transmettre la rage, le tétanos est toujours possible.

Que faire: désinfecter et panser, conduire le chien chez un vétérinaire {parage de la plaie, suture, antibiotiques).

### **MORSURES DE SERPENTS**

**Symptômes spectaculaires: Traces des crochets du reptile, gonflement et rougeur noirâtre de la région**

Que faire : nettoyer la plaie à l'eau oxygénée ou avec de l'eau de Javel diluée, refroidir la zone mordue {glaçons, serviette mouillée)

Faire un bandage compressif et mener le chien chez un vétérinaire Il ne faut pas: s'affoler, inciser, cautériser, désinfecter à l'alcool, poser un garrot, essayer d'utiliser un Aspivenin.

Ch. Alsace		Ch. France	CONCOURS SCHR 2013				Sélectifs	Ch. Monde
Mois	Dates	Obéissance	Pistage	RCI/FCI	Ring	Mondioring	Campagne + Div.	CREAC
Janvier	05 et 06							
	12 et 13							
	19 et 20	HABSHEIM salle						AG HABSHEIM salle
	26 et 27					COLMAR		
Février	02 et 03			CC PERIGORD				
	09 et 10	BRUNSTATT						AG GUEBWILLER
	16 et 17	Espoir LORRAINE						
	23 et 24				ILLZACH			AG LUTTERBACH salle
Mars	02 et 03	DAMBENOIS						
	09 et 10			FCI VEZAC 24				
	09 et 10			PFAFFENHEIM				
	16 et 17	DANNEMARIE	SC OISE					
	23 et 24	SARREGUEMINES		VILLAGE NEUF				AG WITTENHEIM
	30 et 31			RCI				
Avril	06 et 07	WITTENHEIM						
	13 et 14		R, UTILITAIRE	BLOTZHEIM				AG BRUNSTATT
	20 et 21	PRESENTATION CONFIRMATION				SCHR A GUEBWILLER		
	27 et 28							AG OBERNAI
Mai	04 et 05	?						AG VILLAGE NEUF
	11 et 12	ILLZACH						AG HABSHEIM GPF
	18 et 19					BRUNSTATT	DANNEMARIE D	AG ILE NAPOLEON
	25 et 26							
Juin	01 et 02	CHAMPIONNAT DE FRANCE DE BEAUTE à Marseille						AG AUCH
	08 et 09	MUNSTER			CERNAY			AG DANNEMARIE
	15 et 16							DOLE Trophée Equipe
	22 et 23				DOM-TOM		RE BA PFAFF	
	29 et 30				SC BRETONNE			
Juillet	06 et 07							AG MUNSTER
	13 et 14							AG GPF
	20 et 21							AG GUEBWILLER
	27 et 28						Ober WITTENHE	FLY ABAG
Août	03 et 04							AG ST AMARIN
	10 et 11							Trophée des régions
	17 et 18							
	24 et 25	BAS-RHIN CACIB						
Sept.	31 et 01		INGWILLER			?		
	07 et 08							AG HABSHEIM
	14 et 15	GUEBWILLER						FLY WITTENHEIM
	20	REUNION GENERALE DES CLUBS						
	21 et 22				WITTENHEIM			AG LUTTERBACH
	28 et 29	MUNSTER						FLY HABSHEIM
Octobre	05 et 06			DANNEMARIE	VILLAGE NEUF			FLY SAVERNE
	12 et 13						?	GPF CROSS-CANIN
	19 et 20	ILE NAPOLEON		PFAFFENHEIM	MUNSTER			
	26 et 27					COLMAR		
Novemb	02 et 03	VILLAGE NEUF						FLY VILLAGE NEUF
	09 et 10			WITTENHEIM	SELESTAT			
	16 et 17							Ober TARASCON
	23 et 24			ACD VENDENHEIM				
Décemb	30 et 01							
	07 et 08							
	14 et 15							
	21 et 22							
	28 et 29							